ESTE DIARIO
SE PUBLICA
EN LA IMPRENTA A VAPOR
CALLE, 25 DE MAYO, 46
[illegible]

GERENTE, DERMIDIO DE-MARIA

EL SIGLO

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA:
Por mes.... Ps. 2 » moneda nacional.
Por 6 meses. » 10.50 » »
Por un año. » 20 » » »

EL NÚMERO SUELTO: 20 cents. ó 2 reales

AVISOS — Se publican con arreglo á la tarifa del establecimiento y deben ser pagados en el acto de entregarse. — Se reciben hasta las 6 de la tarde.
COMUNICADOS — Se aceptan *gratis* cuando son esclusivamente de interés público, cuyo juicio se reserva la Direccion.

DIRECTOR: JOSÉ PEDRO RAMIREZ

SOLICITADAS — Se cobran adelantadas á razon de 41 pesos por columna ó 56 centésimos por centímetro, debiendo venir garantidas con firma de persona conocida en el caso de que su publicacion pueda inferir cualquier género de responsabilidad.

ALMANAQUE

MAYO, 28.—Santos Justo y Germán.

SALIDAS DE CORREOS

Hoy hasta las 4 de la tarde recibe el Correo la correspondencia para Santa Lucía y San José.

Mensagerías Comerciales

CALLE DEL CERRITO, N. 34

SALIDAS DE LA CAPITAL

Para Polanco del Rio Negro los dias 3, 13 y 23.
Para Florida los 4, 8, 12, 20, 23 y 28.
Para San José los 4, 5, 7, 13, 14, 21, 22, 24, 24 y 23.
Para el Durazno los 4, 13, 23 y 28.
Para Mercedes los 4, 14 y 24.
Para Cerro-Largo los 3, 13 y 23.
Para Rosario los 3, 5, 21 y 25.
Para Porongos los 7, 14, 22 y 29.
Para Treinta y Tres y Artigas los 7 y 22.

Diligencias particulares

Las diligencias de la nueva empresa para Maldonado, San Cárlos y Rocha, salen de la calle 18 de Julio, núm. 2, los dias 4, 8, 12, 13, 20, 21, 27 y 28.
Para Minas, los dias 1º, 7, 17 y 23.
La diligencia para Canelones y Santa Lucía sale todos los dias á las once y tres de la tarde—Agencia, calle 18 de Julio núm. 2.
La Rosita y la América, Mensagerías del Yí y Farruco con escala en San Roman, Santa Clara y Paso de la Cruz del Yí, salen de la plaza Independencia, núm. 51, los dias 5, 10, 15, 20, 25 y 30 de cada mes.

Todos los dias

Para Pando, á la 1 de la tarde: Hotel Malakoff.

Sucursal de «El Siglo»

En la Librería de Lastarria se reciben avisos y solicitadas para este diario, publicándose al siguiente dia de su entrega en las mismas condiciones que si se entregasen en esta oficina.

COLON 132

La imprenta de *El Siglo* se ha trasladado provisoriamente á la calle de Colon núm. 132, donde se reciben avisos y solicitadas.

EL SIGLO

La consecuencia política.

LAS POSICIONES RESPECTIVAS DEL DOCTOR MUÑOZ Y NUESTRA EN LOS ACONTECIMIENTOS POLÍTICOS DE LOS ÚLTIMOS DIEZ AÑOS.

Con motivo de las líneas del Dr. D. José M. Muñoz, que publicó *El Siglo*, declinando de formar parte de la *Comision Directiva del Club Libertad por entender que la mayoría de esa Comision representa tendencias y propósitos diametralmente opuestos á sus convicciones*, *La Paz*, al paso que entona un himno de alabanzas al Dr. Muñoz, acusa, deprime, y veja á los ciudadanos que habiendo manifestado antes de ahora los mismos principios y convicciones, no han procedido del mismo modo que aquel ciudadano.

Nada tendríamos que decir si *La Paz* se limitase á aplaudir y á enaltecer al Dr. Muñoz, juzgando como lo hace su vida pública de treinta años, pues las opiniones de *El Siglo* y las nuestras propias sobre esa personalidad política son del dominio público, desde una época en que libres de toda afinidad de familia, podíamos espresarnos con la libertad que acostumbramos emplear con todos y cada uno de los ciudadanos que han jugado en el pasado ó juegan en el presente un rol político espectable; pero como *La Paz* aprovecha la *feliz coyuntura* que le ofrece la manifestacion hecha por el Dr. Muñoz para combatir á los modestos, pero sinceros y perseverantes ciudadanos que han creido preferible continuar en la lucha que vienen sosteniendo desde hace años por la verdad de las instituciones, y como al combatirlos los calumnia, séanos permitido levantar el *guante* que nos arroja *La Paz* en su insensato empeño de arrojar lodo sobre todo lo que ayer ensalzaba—hombres y partido, medios y propósitos.

La Paz nos acusa á los que no hemos seguido el ejemplo del Dr. Muñoz, de una vergonzosa claudicacion por alcanzar una popularidad efímera y por obtener un triunfo ilegítimo, suponiendo *que el digno y severo ejemplo que nos ha dado ese ciudadano ha de hacernos ruborizar*.

A la verdad que las ofensas que *La Paz* nos infiere serian *sangrientas* á no haberlas trazado la pluma de un escritor tan ligero como irreflexivo, que generalmente ni piensa ni siente lo que habla ó lo que escribe.

La ofensa es colectiva á los ciudadanos que dias antes colocaba *La Paz* en grupo, y calificaba de ciudadanos de principios y de convicciones sinceras, pero ha de perdonársenos que la recojamos para nosotros solos y que solo en nuestro nombre propio hablemos.

Las palabras del Dr. Muñoz, Sr. Director de *La Paz*, ni nos han hecho meditar profundamente, ni han hecho asomar el rubor á nuestro rostro.

En ciertas materias, nuestras convicciones son tan firmes y son tan constantes, que no hay palabra por autorizada que sea que lleve la vacilacion á nuestro espíritu, y son tan sinceras nuestras intenciones y la conducta que nos hemos trazado en política es tan estraña á la satisfaccion de ambiciones personales, que las suposiciones gratuitas de que sacrificamos *nuestras convicciones á una desaforada ambicion*, como lo supone *La Paz*, apenas consigue despertar en nuestros lábios una sonrisa de compasion ó de desprecio.

No es la primera vez que el Director de la *Paz* nos acusa de claudicaciones vergonzosas.

Cuando en Febrero del corriente año nos sublevamos contra las ocultaciones que el General Batlle hacia de las verdaderas condiciones de la paz propuesta por el Sr. D. Andres Lamas, y aceptamos la comision de significar, tanto al Gobierno Argentino como á los comisionados de la Revolucion, las únicas condiciones en que era posible llegar al término anhelado, la *Paz* quiso ponernos en la picota de la infamia y esclamó: *hé ahí un hombre que claudica y acepta la apostasía por satisfacer sus descomunales ambiciones.*

La sangre que se derrame entre Orientales, caerá sobre su cabeza, en cambio de la Dictadura que de hoy mas ejercerá sobre la República.

Por mas que esto parezca ridículo, esto se dijo en el periódico *La Paz*.

Los sucesos demostraron bien pronto que la paz no era efectivamente posible en las condiciones propuestas, y mas contribuyó en la estacion oportuna un solo artículo de *El Siglo* á su realizacion, que todos los alaridos lanzados al vacío por el Director del periódico *La Paz*, estemporánea é indirectamente.

En cuanto al Dictador, no salió de su humilde condicion de periodista y de abogado, por mas que se le ofreciese por el nuevo magistrado encargado del Poder Ejecutivo, cualquiera de las carteras ministeriales, autorizándole, si era necesario, para organizar el Ministerio como lo creyese conveniente.

Hoy como entónces, los hechos, que se producen con su lógica inflexible y que van mostrando sucesivamente á los hombres tales como son, mostrarán al Director de *La Paz* y á todos los que hayan querido dudar de la sinceridad de nuestras intenciones, y de la consecuencia de nuestros propósitos, que estaremos siempre en nuestro puesto de combate, sin modificar una sola de nuestras convicciones, sin sacrificar uno solo de nuestros principios ni á conveniencias personales de posicion, ni á vanidades pueriles de popularidad y aplausos, si bien es posible que cuando altas conveniencias de órden público así lo exijan, cedamos de la tirantez de esos mismos principios que profesamos, para someternos á los hechos que fatalmente se produzcan sin nuestra concurrencia, como sucedió con la solucion de paz, que puso término á la última contienda civil.

Vivimos en la tierra; seguimos la jornada que va haciendo nuestra generacion; y nuestra vanidad y nuestro orgullo no llega hasta pretender que no nos alcance el polvo del camino.

II.

Ya probaremos, decíamos *en el último número de este diario, que el Dr. Muñoz puede ser y es consecuente con la línea de conducta que él como el Dr. Gomez y otros ciudadanos se han trazado* desde hace *algun tiempo*, pero que tambien lo somos *nosotros* con la que hemos seguido *desde que* jugamos un rol en la *política*, sin que por eso hayamos salvado *con menos* escrupulosidad la *consecuencia* de nuestros principios y podamos *mostrarnos* menos *puros después de un combate diario de diez años, confundidos con todos los elementos militantes en situaciones verdaderamente calamitosas que hemos sabido afrontar, conciliando siempre no abandonar el campo ni perder el rumbo*—y el Director de *La Paz* vá á ver cómo sabemos probar lo que el Sábado anticipábamos.

Es necesario haber vivido á la *buena de Dios*, vale decir, sin estudiar ni comprender los sucesos que se han venido produciendo, sin comprender ni estudiar á los hombres de mas espectabilidad en la política, sin observar su conducta respectiva siquiera en las crisis políticas porque hemos atravesado—para sorprenderse de que el Dr. Muñoz ó el Dr. Gomez asuman una posicion distinta que la generalidad de sus compatriotas, aun de aquellos que han compartido sus opiniones sobre los sucesos del pasado y comparten sus aspiraciones respecto al porvenir, en cuanto ellas tienden á restablecer una perfecta legitimidad de orígen á los poderes públicos y á subordinar todas las resistencias á la práctica de las instituciones.

Hace diez años que el Dr. Muñoz, cuya actitud en la cuestion del dia evoca el Director de *La Paz* como para abrumarnos con el peso de un remordimiento, fijaba la línea de conducta que seguiria en la política de su país—la protesta y la abstencion respecto de los hechos que no se ajustasen á sus principios y á sus convicciones, fortalecidas en su larga y penosa espatriacion; y hace diez años que nosotros y con nosotros los jóvenes que en esa época empezaban su vida pública, fijábamos nuestra línea de conducta—la lucha sin tregua, mezclándonos á los acontecimientos, confundiéndonos con todos los elementos, pero llevando siempre por guía la luz de los principios y subordinando nuestros actos á las convicciones de nuestra alma.

Así tenemos que el Dr. Muñoz se escusa de prestar su concurso á la revolucion de 1863 y nosotros se lo prestamos sin reserva alguna, resueltos, sin embargo, á combatir sus estravíos, á condenar sus usurpaciones y á pugnar sin descanso porque respondiese al pensamiento que únicamente podia legitimarla y engrandecerla, pues que no seria legítima si no fundaba una verdad en vez de una usurpacion que venia á destruir, sino restablecia el régimen de las instituciones en vez de la arbitrariedad y la opresion que se habia hecho gobierno en el país.

Si respondimos á tan legítimo propósito, dígalo la conciencia pública y en su defecto el Director de la *Paz* ó quien quiera que sea, revele cuál usurpacion consentimos, cuál estravío aplaudimos, cuál prevaricacion dejó de tener una oportuna protesta de nuestra parte.

Si se alega que fué impotente nuestro esfuerzo, contestaríamos que no habria sido mas eficaz la protesta y la abstencion de jóvenes ciudadanos, sin antecedentes ni significacion política de ningun género.

Durante la Dictadura, si bien nos escusamos de toda participacion oficial, nos asociamos á muchos esfuerzos colectivos que reconocian como punto de partida el hecho de la Dictadura misma, mientras que el doctor Muñoz se rehusaba absolutamente á toda participacion, aun descarnada de todo carácter oficial que empezase por reconocer ese hecho—y en todo esto no habia sino consecuencia á opiniones preconcebidas y á posiciones definidas de antemano, sea por parte del Dr. Muñoz sea por nuestra parte.

Fenecida la Dictadura y muerto el General Flores, nosotros tomamos posicion política en los sucesos posteriores, y el Dr. Muñoz continuó perseverando en la abstencion. Sin duda el Dr. Muñoz preveia entonces que los sucesos sometidos á las influencias dominantes no podian encaminarse con arreglo á sus convicciones y propósitos, y aunque nosotros temíamos eso mismo, consecuentes con nuestra posicion anteriormente definida, recomenzamos la lucha, haciendo esfuerzos de todo género porque el Gobierno del General Batlle fuese un Gobierno de reparacion y de transicion, para llegar al fin á encontrar en la soberanía del pueblo la época de legítima reorganizacion á que aspirábamos.

Las columnas de *El Siglo* durante los cuatro años de la Presidencia del General Batlle darán testimonio en todo tiempo de nuestra lealtad al propósito político que abiertamente hemos proclamado en todas épocas, y de nuestra constancia para perseverar en una lucha, que en períodos dados, revistió caractéres alarmantes y propició dias muy amargos á sus sostenedores.

Durante la administracion del General Batlle sobrevino la invasion de Aparicio y nosotros tomamos nuestro puesto en la resistencia al caudillo que levantaba, á no dudarlo, la bandera de una restauracion, que considerábamos mas temible y mas funesta que el mismo Gobierno del General Batlle.

El Director de *La Paz* así lo creyó tambien, y sus ardores bélicos llegaron hasta hacerle apóstol de la guerra á todo trance, y lo que es mas singular, á inducirlo á reprocharnos que ante la amenaza de la restauracion blanca aun tuviésemos reservas para el Gobierno de Batlle, porque nosotros en esa ocasion como en otras no queríamos *abandonar el campo, pero tampoco queríamos perder el rumbo* (1).

Entretanto el Dr. Muñoz sin desconocer, creemos, que el triunfo de Aparicio ofrecia mayores inconvenientes y mayores males que el Gobierno de Batlle, rehusó su concurso á la defensa contra Aparicio, y si mal no recordamos, contestó al General Rebollo que si bien condenaba y jamás se asociaria á los propósitos del partido blanco, fuese en la lucha pacífica, fuese en la lucha armada, no estaba dispuesto á aceptar y someterse á los estravíos de su propio partido.

Ahí tiene, pues, *La Paz*, cómo el Dr. Muñoz puede haber sido consecuente con sus propósitos anteriores y con la actitud que en várias crisis políticas asumió, declinando de formar parte de una Comision en la cual cree no ver representadas sus convicciones y sus propósitos, sin que nosotros hayamos dejado de serlo con las nuestras, tomando el puesto que se nos ha ofrecido para continuar la propaganda de los mas sanos principios, para propender á que se realicen las mas justas aspiraciones del país, para continuar en fin la lucha en que estamos empeñados, lucha que es, en nuestro concepto, el primer deber de todo ciudadano que no se encuentre en situacion escepcional respecto de su país y de su partido político.

III

Veamos ahora si efectivamente hay en la actitud que hemos asumido con ocasion de la lucha electoral, la prevaricacion ó la claudicacion que *La Paz* acusa.

La pacificacion de Abril no hizo mas que cambiar las condiciones de la lucha.

A la lucha armada hemos conseguido suplantar la lucha pacífica; al combate estéril de los bandos, las discusiones de la prensa, el movimiento popular de los círculos políticos agitándose en la forma y por los medios consagrados por la mas sana doctrina democrática, la lucha electoral, en fin, que en todas partes reune y disciplina á los partidos políticos.

Si en la lucha armada creíamos que debíamos tomar nuestro puesto de combate como lo tomamos, no con el ánimo *de concluir la batalla como se concluyen todas las batallas*, segun la incisiva espresion con que el Director de la *Paz* quiso significar que con el partido blanco no habia transaccion posible, pero sí con el propósito firme de obstar al mayor de los males que era sin duda la restauracion de ese partido, con mas razon hemos debido creer y hemos creido, que debíamos tomar el mismo puesto en la lucha electoral, porque las restauraciones se operan lo mismo por un triunfo sangriento que por un triunfo pacífico.

Tomado nuestro puesto en la lucha electoral, surgió la idea de constituir un centro del partido político á que pertenecemos y se convocó á una reunion popular.

En el interés de alejar la idea de todo propósito esclusivista en favor de determinadas personas, prescindimos calculadamente de hacer cuestion, así de las personas que debian tomar la iniciativa para esas convocaciones, como de las que habian de presidir los trabajos electorales.

Los sucesos de cada dia, las decepciones de todas épocas y el estudio que forzosamente tenemos que hacer prácticamente del curso natural de los acontecimientos, nos confirma, á medida que avanzamos en la vida política, que solo es fecunda la labor de las ideas y que solo puede encaminar á los partidos y á los pueblos hácia la práctica de las instituciones, el convencimiento llevado por una prédica constante á la masa de los ciudadanos y no la imposicion de determinadas individualidades, cuya influencia sobre esa masa se ejercerá siempre en razon contraria de esa misma imposicion.

El mayor testimonio que podemos dar de las convicciones que á ese respecto alimentamos, ha sido en efecto la aceptacion de la lista que se presentó, y se aceptó, en la reunion del 20 del corriente, pues como lo observa *La Paz*, figuran en ella muchos ciudadanos á quienes hemos combatido severamente en acontecimientos que aun están frescos en la memoria de todos.

¿Pero hemos abdicado por eso, de una sola de las convicciones que hemos profesado antes de ahora, y que no tenemos sino motivos de robustecer y confirmar?

En esa misma reunion popular ¿cuál error hemos disculpado, cuál prevaricacion hemos absuelto, cuál propósito bastardo hemos legitimado y estimulado?

Es preciso, hemos dicho, á nuestros conciudadanos y correligionarios, que nos una y nos estreche para las luchas políticas un sentimiento indeclinable de amor á la justicia, de sometimiento á la ley y de culto á la libertad.

El culto á la libertad sin mentiras, sin reservas, sin mutilaciones, hé ahí el sentimiento que aun puede unirnos y fortalecernos, les hemos dicho; hé ahí el sentimiento que aun puede dignificarnos y salvarnos.

Es verdad, hemos agregado, que los partidos *mueren como nacen, espontáneamente y por su propia virtud, ajenos á la voluntad y á los cálculos de los hombres*, y que segun eso, no concluiremos nuestra borrascosa existencia cuando quiera imponérnoslo el decreto de un gobierno ó el arrebato de elocuencia de un publicista, pero es verdad tambien que son nuestros propios errores los que pueden condenarnos á desaparecer de la escena política.

Es necesario, hemos agregado todavía, que nos levantemos á la altura que la tradicion nos lo impone, que nos identifiquemos con las instituciones del país, con las exigencias de la época, y con el progreso de las ideas.

Luego, singularizándonos con el período electoral, hemos trazado tambien el programa á que debíamos someternos, consignando que toda lucha electoral presupone la efectividad de las garantías individuales, la libertad mas absoluta de la prensa y el respeto recíproco de los partidos en el ejercicio del derecho de asociacion, y por fin, aun á riesgo de herir y sublevar pasiones mal acalladas y de amarguizar voluntades hoy mancomunadas hicimos alusion á errores y atentados de una época reciente, exhortando á que de hoy mas no vuelvan á reproducirse por honor del país y del partido que queremos levantar en la conciencia popular.

Los partidos políticos no se dignifican, y se levantan sometiendo á cada partidario á un exámen de conciencia y á un juicio absurdo é imposible sobre sus opiniones y sus actos, sino procurando que todas las voluntades y todos los esfuerzos concurran á un fin patriótico y se ejerzan por los medios mas legítimos y mas justos.

Reaccion que no se opera por la conversion de los propios elementos que concurrieron á sostener una mala situacion es reaccion imposible, ó por lo menos que corre el inminente peligro de malograrse.

Hé ahí, pues, porqué nos hemos asociado á los trabajos electorales, y hé ahí porqué no vé figurar *La Paz* en una Comision compuesta de ciudadanos de todos los círculos políticos.

Vamos á la lucha electoral animados de los mas sanos propósitos—frente al partido blanco nos proponemos disputarle el triunfo electoral; en el seno de nuestro propio partido nos proponemos concurrir á que lleve á las Cámaras Legislativas lo que en sus filas haya mas honorable y mas ilustrado, acariciando la esperanza de que iguales propósitos alimente la gran mayoría de nuestros correligionarios despues de la dura prueba por que hemos pasado y de las amargas decepciones que hemos tenido que soportar.

En medio de los errores de los hombres creemos vislumbrar todavía un instinto, una tendencia, una aspiracion comun hácia el establecimiento de gobiernos legítimos y hácia la efectividad de las instituciones, y todo lo que no sea concurrir á ese fin nos contará en las filas de la oposicion á cualquier precio y con cualquier sacrificio, que al fin quienes han militado en esas filas durante diez años bien pueden continuar en ellas sin gran esfuerzo y sin violentar esa segunda naturaleza que forman los hábitos y las convicciones profundas.

Por lo demás, hemos procedido en este caso, lo repetimos, como procedimos en todas las crisis políticas—hemos prestado nuestro concurso á una idea sana y patriótica, dispuestos á servirla con toda nuestra voluntad, pero dispuestos tambien á combatir toda desviacion de ese propósito con la misma enérgica voluntad.

El tiempo dirá si es verdad lo que decimos.

IV.

Por fin podria discurrirse cuál camino es mas recto, cuál actitud mas patriótica, y sobre todo cómo se sirve mejor la causa de los principios y de las instituciones, si trazándose la línea de conducta observada, desde hace tiempo, por los Dres. Gomez y Muñoz, ó trazándose la línea de conducta que han seguido muchos ciudadanos patriotas y honorables durante ese mismo período.

En tésis general, nosotros no trepidaríamos en abrir nuestra opinion declarando, sin ambajes ni rodeos, que la simple protesta y abstencion es un medio negativo que podrá argüir muy favorablemente en favor de las convicciones inquebrantables de un ciudadano, de su desinterés y de su austeridad, pero que muy indirectamente concurre al triunfo de la buena causa que tantos esfuerzos demanda siquiera para mantener viva la lucha y estar habilitados en la hora propicia para asegurar su triunfo.

Si en medio de los errores y los estravíos de una época de calamidades infinitas se vé afirmarse en la conciencia popular ciertos derechos y ciertas libertades que en todas épocas fueron desconocidas y atropelladas, y si el ciudadano empieza á creer que no habrá de hoy mas quien ose poner sobre sus hombros la mano opresiva y vejatoria de la arbitrariedad, y si la libertad de la prensa es una verdad que resplandece y que nadie puede ya negar y desconocer, todo eso se debe á los que de diez años á esta parte se confunden en la bastarda contienda, y luchan sin descanso contra el régimen personal y arbitrario, empeñándose en hacer comprender al país, que bajo ese régimen no es posible conciliar ni la paz de los sepulcros, y no á los que se limitan á la protesta enérgica pero estéril y á la abstencion austera pero negativa.

Aquí debemos, sin embargo, hacer una salvedad de mucho alcance en nuestro concepto.

Muñoz y Gomez no están en nuestro caso ni en el caso de los hombres nuevos que empezamos la lucha y que asistimos todavía al prólogo de la gran jornada que cabe proseguir á cada ciudadano.

Gomez y Muñoz, fueron antes actores y actores ardientes en épocas borrascosas.

Durante 20 años estuvieron en la arena del combate luchando en primera línea, jugando el rol que hoy jugamos nosotros y los que nos acompañan en la nueva jornada.

No hace mucho que recordábamos esto mismo á los jóvenes que se presentan en la escena política creyendo empezar una nueva jornada y fundar una nueva religion, cuando apenas seguimos una jornada vieja que otros iniciaron con el mismo ó mayor brio que nosotros.

Pero preguntad á Muñoz y á Gomez si entonces hacian un exámen individual del personal, con que concurrian á la lucha y si escusaban entrar en las contiendas mas bastardas cuando eso les imponia la necesidad de levantar y defender su propia bandera, y les daba base para proseguir en su patriótica propaganda.

No porque Rivera y Lavalleja hubiesen figurado con gloria en la epopeya de nuestra independencia, y no porque el Coronel Flores fuese una figura espectable de la defensa de Montevideo, dejaban de ser la espresion del caudillaje prepotente llevado en conjunto á constituir un gobierno provisorio despues de la caida del Sr. Giró, y sin embargo el Dr. Gomez fué ministro de ese Gobierno.

El movimiento de Agosto de 1855 se proponia derribar las Cámaras Legislativas de esa época, á las cuales no se les reconocia legitimidad alguna por el movimiento revolucionario, pero ante el peligro de la restauracion blanca, que fué bastante impaciente é indiscreta para manifestarse estemporáneamente, el Dr. Muñoz sesgó de su propósito y se subordinó á la fatalidad de una emergencia que no habia previsto y con la cual no contaba.

Esos son Muñoz y Gomez durante el primer período de su vida pública, hombres y ciudadanos patriotas, sinceros, abnegados, pero no ángeles hasta los cuales no hayan llegado las pasiones que legítimamente se enseñorean del corazon humano y que no pudiesen confundirse sino con los patriotas de acrisoladas virtudes y de elevadísimos é inquebrantables principios.

Y si es espectable la posicion de esos ciudadanos en su 2ª época, no lo es menos en la primera, porque al mismo tiempo que acompañaban los acontecimientos y se confundian con los diversos actores del drama á que asistian, fuesen ellos quienes fuesen, proseguian su propaganda de principios el uno, y su vida práctica de esfuerzos y sacrificios el otro.

Sobre todo, la actitud que han asumido Gomez y Muñoz se esplica y se justifica en ellos, pero no se esplicaria y se justificaria en nosotros, porque es preciso haber adquirido el derecho de significar algo en la política de su país, para que la protesta y la abstencion de un ciudadano pueda influir lo mas mínimo en el curso de los acontecimientos.

No creemos que adquiramos jamas la espectabilidad bastante para ser un símbolo, pero aunque eso sucediese un dia, dudamos mucho que pudiéramos dejar de obedecer á una fuerza secreta que nos impele á la lucha y que nos obliga á jugar un rol activo en los sucesos de nuestro país, porque á nosotros el patriotismo se nos presenta bajo la forma de ese interes palpitante y de esa actividad sin tregua.

Ya un dia nos dijo *La Paz* que habíamos sido en Buenos Aires la burla de los Diplomáticos Europeos; ayer deja comprender que, como políticos, marcamos el mismo nivel; pero si no hubiese dicho mas *La Paz*, no habria conseguido *lastimarnos* siquiera, porque solo aspiramos á merecer el título de buenos ciudadanos, y de patriotas sinceros y leales.

Perdónesenos que hayamos consagrado algunas columnas á una cuestion en que nuestra personalidad juega un rol principal, pero ha de disimulársenos, siquiera porque defendiéndonos defendemos á varios amigos que se encuentran en nuestro mismo caso, y porque los ciudadanos tienen mas que el derecho, el deber inescusable de sincerarse de los cargos calumniosos que se les dirijen.

(1) Véase la carta del Sr. Varela que publicamos en seguida.

Carta de D. José P. Varela

He aquí la carta á que se hace referencia en el estenso artículo editorial que lleva la firma del Director de este diario.

La reproducimos hoy con las líneas con que entonces la acompañamos, para que se vea que siempre estuvimos en el mismo terreno, combatiendo unas veces las estravagantes exageraciones del odio tradicional de partido en nuestros propios amigos, y otras las fantásticas exageraciones del desencanto y de la blasfemia contra ese mismo partido como sucede ahora:

Al publicar aquella carta decíamos:

« Este ilustrado amigo nos dirige las líneas que van en seguida con un artículo que damos á la publicidad.

« Nuestro propósito de no empeñar discusiones con la *Bandera Radical*, no puede llegar hasta negar las columnas del *Siglo* á un amigo que tomó su redaccion en los momentos en que salíamos desterrados del país, para defender el derecho hollado en nuestra persona, crímen que purgó con algunos dias de cárcel.

« En cuanto al tópico de discusion, sentimos no estar de acuerdo ni con unos ni con otros; ni estamos por la fusion, ni estamos por la guerra,—estamos por la paz, sobre la base de la soberanía popular y de la efectividad de instituciones que no se oponen á la coexistencia y á la lucha de los partidos en un terreno pacífico y legal. »

Sr. Dr. D. José Pedro Ramirez.

Estimado amigo:

Apesar de ser tarde, le ruego que si es posible publicarlo hoy, me haga el gusto de dar á la prensa el artículo que le adjunto.

Se lo agradecerá sinceramente su affmo. amigo.

José Pedro Varela.

S/C. Febrero 13 de 1871.

« Señor Dr. D. José Pedro Ramirez.

« Estimado amigo:

« Hace algunos dias pedí á vd. que me concediera un lugar en las columnas de *El Siglo* para espresar mi disconformidad con las ideas que sirven de base á la asociacion política que tiene por órgano en la prensa á la *Bandera Radical*; vuelvo hoy á pedir á vd. me permita disponer de un pequeño espacio para combatir los medios prácticos propuestos por el Director de la *Bandera Radical* en el último número de su periódico, devaneciendo así muchas dudas y *rompiendo mas de un vínculo aparente que alguno haya creido entrever.* Al hacerlo creo responder no solo á mis convicciones, sino tambien á las de aquellos que apesar de todas las faltas y todos los estravíos de la actual administracion, hemos creido conveniente é imprescindible robustecerla como el mas corto camino para vencer á nuestros comunes enemigos y para preparar el porvenir.

« Todos sabemos cuánto hay de heterogéneo en los elementos de la situacion actual; cuál es el desórden moral que nos gangrena, dividiéndonos y fraccionándonos hasta lo infinito, y haciendo que esté siempre pronta á germinar en el espíritu de todos, *la flor maldita de la desconfianza y la sospecha.*

« Si esto sucede á cada momento, si una brisa que no se sabe de dónde llega, mantiene en una permanente agitacion el mar de nuestra política de partido, ¿con cuánta mas razon no sucederá, cuando el órgano de una asociacion formada hasta ahora por algunos dispersos de la comunion política á que todos pertenecemos, escribe un estenso artículo, traza casi un programa que se resume en estos párrafos: « Bajo el Gobierno de D. Lorenzo Batlle todo lleva el sello impuro de la prevaricacion. No hay solucion moral sin la abdicacion del Presidente; ni hay solucion posible con su continuacion en el mando. Si con D. Lorenzo Batlle en el Gobierno no hay solucion pacífica posible, claro es que toda tentativa de pacificacion debe empezar por eliminar á D. Lorenzo Batlle del Gobierno. »

« Estas ideas, esencialmente guerreras, á pesar de ser emitidas por el órgano de la paz, puesto que todos sabemos cuáles son los únicos medios reales de llegar á eliminar los presidentes de la república, estas ideas podrian dejarse perder en el vacío de las declamaciones estériles, sino hubiera el temor de que se las tome por algunos, al menos, como la espresion de sentimientos que palpitan en el corazon de los radicales y de los que no lo son.

« Por mi parte, gracias á las relaciones personales que me ligan al gefe y á la mayor parte de los miembros del naciente club, me creo en el caso de apresurarme á *salvarme de toda la complicidad que con ellos pueda suponérseme*.

« Para mí, y aquí aprovecho la ocasion de contestar aunque á la ligera, á los cargos que hace poco me dirigió el Dr. Martinez, al ocuparse de la necesidad de pacificar el país, para mí no han variado las circunstancias que en Setiembre del año pasado nos indujeron á adherirnos al Gobierno, al solo efecto de vencer al enemigo comun, y por consiguiente no veo la razon que pueda inducirnos á pedir hoy la paz cuando ayer pedimos la guerra.

« ¿Era conveniente la paz? En ese caso debimos hacerla en Agosto ó Setiembre, cuando no se necesitaba muy largas vistas para comprender que la guerra, no la montonera, sino la guerra civil, iba á pasear su estandarte de desolacion por nuestros campos.

« ¿Porqué no hicimos entonces la paz? ¿Para qué hemos desgarrado la patria y desquiciado la familia, gastado millares de vidas y millones de pesos, si al cabo de seis meses hemos de hacer lo que pudimos hacer entonces en mejores condiciones y sin que medio año de combate encarnizado é implacable hubiera secado tantas y tantas de las fuentes de nuestra felicidad y de nuestra riqueza?

« *Pobres políticos los que en Julio aconsejaban la guerra é hicieron cargar á nuestros lanceros y marchar de frente á nuestros batallones, y en Enero ó en Febrero, cinco ó seis meses mas tarde, aconsejan la paz y tocan el clarin de retirada é inician el desbande del desaliento.*

« ¿Qué hace seis meses no sabíamos lo que era la guerra? No sabíamos hace seis meses lo que era el Presidente de la República?

« Y si en Setiembre olvidamos todos los dolores y las tristezas de la patria, las disensiones y los resentimientos en favor de las necesidades de nuestro partido, porque comprendimos y comprendimos bien, que cuando nuestro enemigo tradicional, el *tradicional enemigo de la patria* se ponia en campaña, el único camino que nos quedaba era el de acudir á los cuarteles y á los ejércitos y convertirnos en soldados, y vencer á los blancos; si en Setiembre todo lo olvidamos, ¿por qué hemos de acordarnos hoy de los dolores que entonces presentimos y que consideramos necesario soportar para salvar el porvenir?

« Yo sé bien que la guerra devasta á la República y hace que recojamos en vez de la cosecha ópima de nuestro suelo, las lágrimas y la sangre que dejan las guerras civiles; pero *sé tambien que la paz levantada sobre la base de transacciones inicuas y de fusiones inmorales*, solo sirve para crear ese malestar endémico; esa vida enfermiza y agonizante, que ha sido siempre el patrimonio de la República. Continuemos, pues, la guerra; el mal será mas agudo, pero menos duradero y la curacion acaso sea definitiva.

« Dejemos á todos en su puesto; *á los ejércitos en su lugar, á los partidos en el combate*, que no ha llegado aun el momento de cerrar las puertas del templo, y de que resuene en los aires la palabra austera de los Gracos.

S/C. Febrero 13 de 1871.

José Pedro Varela.

Una contestacion en pocas palabras.

La Paz en su número último nos dedica un estenso artículo que encierra variaciones sobre el mismo tema, pero que no refuta nuestros argumentos. Júzguelo el lector por sí mismo.

La Paz viéndose flanqueada y *corrida* irremisiblemente, imita en el debate aquellas célebres escaramuzas pampas que empleaba Aparicio, cuando sitiaba en la Sierra á nuestro ejército, pocos dias antes de la batalla del Sauce. Es muy conocida la estrategia.

La Paz abandona el punto capital que discutimos y se entretiene en divagar sobre cuestiones incidentales y accesorias. Publica documentos para probar que Flores no fué un buen gobernante ni un gran ciudadano; evoca recuerdos para demostrar que Batlle llenó innumerables páginas en el libro de la arbitrariedad y del escándalo, pero no prueba que el partido colorado no puede jamás realizar el bien, y sobre todo, que es un crímen continuar enrolados en las filas de ese mismo partido para impedir que una restauracion funesta de los blancos se consume.

La Paz consignaba hace quince dias estas claras y terminantes palabras:

« El mal, decíamos hace pocos dias, fundando la propaganda que sostenemos, el mal no engendra jamás el bien y las gradaciones de aquel no consiguen alterar en lo mas mínimo su esencia.

« Sacando de este axioma la consecuencia natural, agregábamos, si los partidos tradicionales son malos, es necesario abandonarlos, porque ellos no conseguirán realizar nunca el bien, cualquiera que sea la diferencia de maldad que los distinga.

« Y en seguida agregaba que «esta es *la base fundamental* de la propaganda que sostiene, pugnando porque se abandonen los viejos partidos malos y se formen nuevas agregaciones políticas que solo sostengan lo que conceptúen justo y bueno.

« Por el camino del error y del mal, solo al mal y al error podremos ir á parar.

« Las ideas han hecho demasiado camino entre nosotros, para que sea necesario demostrar esta verdad por todos conocida. »

Creimos como el colega que toda la cuestion que entre fusionistas y colorados se sostiene se encerraba en los párrafos que anteceden y entramos á analizarlos, probando que la *base* de la doctrina de *La Paz* es un sofisma y que por consiguiente son falsas las consecuencias deducidas.

Y *La Paz* á pesar de su petulante afirmacion de que era innecesario demostrar la verdad de su *axioma*, apesar de ver atacada y destruida nada menos que la *base fundamental* de su doctrina, no ha contestado una palabra, ni una sola palabra!

Cuando nosotros insistimos, prometió replicarnos, pero aun estamos esperando el cumplimiento de su promesa. Quizá *La Paz* habrá *progresado* cambiando de opinion sobre el particular.

En pocas líneas puede plantearse la cuestion que venimos debatiendo. *La Paz* dice que los colorados honrados y puros, deben abandonar su bandera tradicional y sus antiguas filas, porque el partido colorado jamás puede realizar el bien. Nosotros, al contrario, sostenemos que el partido colorado puede ser obrero del progreso y paladin de la justicia, sostenemos que en su seno se abrigan tendencias que jamás se han sometido en el partido blanco y probamos en fin, que la patria nos impone el deber de continuar siendo partidarios para evitar que se consume el mal funesto, ignominioso y permanente de la restauracion que hasta hace poco, ha estado representada en campaña por el sable de Aparicio.

La Paz no ha aducido un solo argumento válido en pró de su doctrina, ni ha refutado uno solo de los consignados por nosotros. Léanse sus artículos: no inventamos.

La Paz ha visto destruida su base y no ha dicho una palabra; ha visto hechos pedazos su bandera y no trata de levantarla y vé invadido el punto céntrico de sus posiciones, y toca retirada.

¿Y qué revelan, qué significan estos hechos que á nadie pueden ocultarse?—Todo esto está diciendo claramente que *La Paz* ha reconocido que su célebre *axioma* era un descomunal sofisma; todo esto está diciendo que *La Paz*, con la conciencia de su debilidad, tiene miedo de entrar á defender la estravagante teoría que hace dos semanas consignó.

Jamás hemos negado que en el seno de nuestro partido político se han cometido errores y *La Paz* al probar que se han cometido, no hace mas, (perdónesenos la frase) que ladrar á la luna.

Una, diez, veinte veces hemos probado que el partido colorado, con todos los errores y con todas las faltas que quieran atribuírsele, abre aun vastos horizontes para todos los propósitos honrados y todas las aspiraciones generosas—y una, diez, veinte veces hemos demostrado tambien que el partido blanco muestra *solo* inclinaciones antagónicas y tendencias opuestas.

« El partido colorado, hemos dicho, mantiene la fé en las almas honradas, abre ancho campo á fundadas esperanzas y guarda en su seno gérmenes vivos de regeneracion y de felicidad.

« Hemos analizado las tendencias autoritarias del partido blanco y las inclinaciones liberales del partido colorado; hemos probado que el mal ha encontrado aplausos en el uno, y en el otro algun apóstol valeroso que se levantase á condenarlo.

« Y despues de señalar estas divergencias; despues de estudiar la índole antagónica de los dos partidos, en los hechos de sus hombres y en la práctica de sus publicistas, hemos concluido por convencernos, una vez mas, de que al permanecer fieles á nuestra bandera, permanecemos fieles á la bandera que simboliza hoy una generosa aspiracion y que mañana representará un hecho consumado: el consorcio del órden y de la libertad labrando el bienestar de la República.

« Frente á esta comunidad política está el partido blanco, silencioso pero regimentado, el partido blanco cuya restauracion seria para la República un mal funesto y permanente. Si el partido colorado se disuelve; si el partido colorado se divide y destruye su poder y su fuerza—¿cómo no ha de triunfar el adversario sino tiene quien le dispute la victoria?—Toda la cuestion que se debate está condensada en estas líneas »:

« La fusion es un medio estratégico que los blancos emplean, buscando su victoria.

« El interés supremo de la patria dice, que es preciso impedir esa restauracion ».

¡Nada de mistificaciones—¡Nada de hipocresía jesuítica!—A nuestro frente está el partido blanco, regimentado y unido.—O debemos facilitar su triunfo—ó debemos impedirlo—En el primer caso, esterilizemos nuestros elementos, bebiendo el licor enervante de la fusion—En el segundo, continuemos en las filas de nuestro tradicional partido, y hagamos que nuestro triunfo sea el triunfo de las instituciones nacionales.

La Paz ha elegido el primer camino. Nosotros seguimos el segundo.

Pruébenos *La Paz* que estamos equivocados. Aun no lo ha hecho.

Pruébenos que los partidos son iguales y dignos de un comun anatema; pruébenos que antes que mezclarnos con los elementos que considera malos en el partido colorado, debemos esponer á la República al mal tremendo de una restauracion y pruébenos, en fin, que no sirve á la patria el que continúa enrolado en el partido colorado para dignificarlo y para impedir el triunfo esclusivo del bando adversario y que merece una corona el que como Pilato se lava las manos despues de allanar el camino, para que el mas funesto de los partidos orientales tome por asalto la silla del Gobierno.

Ni una sola línea tenemos que trazar para refutar por completo el artículo último de *La Paz*. Nuestros anteriores artículos encierran nuestra réplica.

Solo para los lectores escribimos y no queremos fastidiarlos consignando una vez mas lo que hace dias venimos repitiendo. Lo haríamos si quisiéramos convencer al Sr. Varela, pero no abrigamos semejante deseo, porque para nosotros es lo mismo que sean amigos ó antagonistas, los hombres que tienen la desgracia de cambiar de opiniones dos veces al mes.

¡El Director de *La Paz* en la antigua Roma, cuántas veces hubiese sido arrastrado á la Roca Tarpeya!

Dice el diario fusionista que hemos sido *agresivos* en nuestro lenguaje, que hemos empleado *chocarrerías* impropias en un debate sério, pero que él no ha querido imitarnos.

Esto no es cierto. *La Paz* nada nos ha dicho, porque nada tiene que decirnos. Nosotros lo que le echamos en cara ayer y lo que le hemos de repetir hoy, y mañana y siempre, no es una *chocarrería*—es una verdad, palpable, indiscutible.

Las opiniones actuales del Sr. Varela están en diametral oposicion con las que sostenia cuando atacaba las ideas radicales. Esta es una verdad, no una chocarrería.

Las ideas actuales del Sr. Varela están en abierta oposicion con las que proclamaba hace *dos meses* cuando sostenia la paz á todo trance. Esta es una verdad tambien, no una chocarrería.

El *axioma* en que *La Paz* funda—segun declaracion propia—toda su novísima doctrina, es un sofisma; pero si esta calificacion exacta no le agrada á nuestro contrincante, la reemplazaremos por otra mas exacta aun—diciendo—que tal axioma es un solemne disparate, aun para muchos ilustrados miembros del Club radical, con quienes hemos hablado.

Cuando *La Paz* cumpla su promesa, refutando nuestros argumentos y probando que es cierto que el mal no puede producir el bien y que el partido colorado no puede jamás ser soldado de la buena bandera; cuando nos pruebe que es un crímen aceptar un mal pequeño y transitorio antes que permitir el triunfo de un mal terrible y permanente; cuando nos pruebe que con igualmente condenables los dos partidos que vienen batallando en la República; cuando nos pruebe, en fin, que á los ojos de la patria contrae mas méritos el que abandona á los partidos en el abismo que el que les ofrece una mano amiga para que se salven—entonces entraremos á contestar sus elucubraciones.

Entretanto, dejamos á *La Ortiga* el trabajo de refutar el célebre *axioma* de *La Paz*.

Sr. Dr. D. José Pedro Ramirez.

Agraciada, Mayo 21 de 1872.

Mi apreciado señor y amigo: Vd. ha tenido siempre la amabilidad de dejarme un claro en las columnas del *Siglo* para tratar de asuntos rurales; yo se lo he agradecido sinceramente, pero tengo que volver á molestarle aunque tenemos un periódico rural, porque quiero someter al juicio de Vd., al juicio, en fin, de la prensa toda, la carta que me honro en acompañarle y cuya publicacion le suplico.

Se trata, Sr. Ramirez, de que se nos haga una reparacion; se trata de pedir se nos mida con la vara misma que se miden las varas de género para vestuarios, y la pesa misma con que se pesan lo que se llaman vicios de yerba y tabaco.

Le ruego á Vd. encarecidamente haga sus juicios, que aunque no nos sean favorables, serán siempre de aquellas chispas de claro oscuro que Vd. como hábil escritor sabe emitir aun en las situaciones mas incontrastables.

Perdone la molestia que le propone su servidor Q. B. S. M.,

D. Ordoñana.

Señor Contador General D. Tomas Villalba.

Casa de vd.: Agraciada, Mayo 21 de 1872.

Muy señor mio y amigo: Con todo el interés que inspiran los trabajos firmados por vd., he leido el relatorio correspondiente á la Contaduría General, y en que narra vd. sencilla y claramente la situacion hacendista del país.

Con la libertad que vd. siempre me ha dispensado, yo me permito usarla una *vez mas*, para dar paso á un pensamiento que me agita y que nos agita á todos los rurales, y que es tambien de hacienda, pero de hacienda reparatriz, por los *destrozos* sufridos en la fratricida contienda que ha concluido.

Los perjuicios de esa guerra no pueden parangonarse con ninguna de las que hemos conocido, pues como lo he dicho y lo he publicado en medio de la lucha misma, el mal, el daño se ha hecho muchas veces, obedeciendo á instintos de destruccion, y á la ferocísima pasion de partido.

Tenemos, pues, los *despojos* calculados, los *auxilios* y los *cuatreratos autorizados* tambien.

En el reconocimiento de las deudas por *consumos*, parece ser que podria limitarse, á las que estén constatadas en recibos de gefes superiores, pero como esos recibos son raros, y los mas son firmados á ruego y estendidos en papel de cigarros, la importancia real que debian de tener, decrece notablemente, y tiene que ser así, porque de lo contrario la multiplicacion podria llevarse y se llevaria hasta la exageracion....

Aunque vd. hace años viene haciendo vida urbana, pocos hay que como vd. conozcan las marañas rurales, y poquísimos los que saben cómo se cometen las faltas, cómo se pasan las *líneas* y cómo se entiende la *mansa* vida rural. Vd., pues, es una autoridad en estas materias, y cuando yo le someto las ideas que sigo emitiendo en esta carta, lo siento á vd. adelante de mí, pero así mismo, yo por ahora toco la llaga con el dedo.

Vd. presentia que los destrozos pecuarios debian ser inmensos; vd. se sirvió decírmelo; pero falta saber y sentar desde ya la clasificacion y determinacion de esos perjuicios, á fin de que las reclamaciones por daños de guerra no lleven aquel mentido rumbo de otros tiempos.

Seria necesario que el Gobierno se esplicase netamente sobre este punto, adelantándose á no reconocer ninguna deuda que pudiera parecer llevaba el odioso sello de la preferencia, ó del privilegio de nacionalidades.

Todos hemos obedecido por iguales á la chuceadora ley de la lanza en ristre; y todos igualmente debemos ser admitidos en el reparto de la justicia distributiva y administrativa.

El Gobierno puede oir el consejo de personas competentes y prácticas, que conozcan cómo se efectuan los abusos *disponiendo*, y cómo se cometen los abusos *exagerando*; con ese concurso, la ley ó disposicion que se emita, será una de esas le[illegible] equitativas, que dando satisfaccion á [illegible] para siempre esos futuros reclamos que tanto molestan y turban la honra y la dignidad del país, haciendo restañar hasta las inmigraciones.

Yo creo que se ha librado la última batalla á la chuza y al facon, y esa creencia me inclina á pensar que la deuda de que vengo hablando debe arreglarse lo mas brevemente posible, para que cesen y desaparezcan para siempre algunas de las causas que podrian traer su renacimiento.

Asistimos á la trasformacion del país y á su gran periodo de transicion, de esa transicion porque pasan todos los pueblos. Damos paso á la ganadería agronómica, á la agricultura inteligente, á los ferro-carriles, á los telégrafos, á los puentes, á la desviacion de los rios, y hasta la perforacion de la tierra buscando sus veneros.

No precisamos mas que paz, y elementos de paz y de progreso es ajustar la cuenta á quien se debe y pagarle cuando se pueda, que al fin, al fin, quien produce es el que paga, y en este caso los que producimos somos los rurales, que esperamos con la boca abierta algo para mancarrones, y algo mas para repoblar nuestras desiertas cuchillas y nuestros entristecidos valles.

Me he estendido demasiado en esta carta, pero le ruego á Vd. me lo perdone, siquiera sea en obsequio á tantos que sufren y á tantos que lloran sus perdidas fortunas. Vd puede hacernos un señalado servicio abriendo un claro á nuestras ideas, y puede hacerlo al país, dilucidando sobre tan importante materia, dejando desde ya sentadas las bases en que deben descansar las raices del árbol rural que ha motivado esta carta y cuya capilarizacion es entrañable.

Sírvase Vd., pues, escribirme públicamente como me tomo la libertad de hacerlo, y en ello dará Vd. una prueba mas de la simpatía que le dispensa su origen y de la amistad con que le honra á su affmo. S. S. Q. B. S. M.

Domingo Ordoñana.

SECCION OFICIAL

Ministerio de Guerra y Marina.

DECRETO

Montevideo, Mayo 27 de 1872.

El Presidente del Senado en ejercicio del P. E. de la República decreta:

Art. 1º. Acéptase la renuncia que de Médico de Sanidad ha elevado el Profesor de Medicina y Cirujía D. Miguel Garbiso, agradeciéndosele los importantes servicios en él prestados.

Art. 2º Nómbrase para reemplazarlo en el mismo destino al Dr. D. Julio Jourkouski.

Art. 3º Comuníquese publíquese y dése al L. C.

GOMENSORO.
JUAN P. REBOLLO.

FOLLETIN — 121

LAS MISERIAS DE LÓNDRES
ó
EL HOMBRE GRIS

Novela por

PONSON DU TERRAIL

SEGUNDA PARTE

EL NIÑO PERDIDO

EL BARRIO DE LOS LADRONES.

El bandido le habia dado una puñalada en el bajo vientre y huia llevando en sus hombros á Susana desmayada, y dejando en poder de la gente que iba á acudir, atraida por el estampido del tiro del naranjero, al niño irlandes, herido en el hombro, izquierdo por una bala.

IX.

El estampido habia despertado al cochero que estaba á la puerta de la casa del señor Tomás Elgin.

No pasaron cinco minutos entre el estampido y la salida de Bolton, que llevaba á Susana en sus brazos.

Así fué que el cochero, que no habia visto al señor Tomas Elgin entrar á su casa, no habia vuelto todavía en sí de su sorpresa, cuando vió aparecer á Bolton.

Este atravesó el jardin como un rayo, abrió la portezuela del coche, tiró adentro á Susana, y gritó al cochero:

—Me ha sorprendido el marido; hay un hombre herido.... ¡corre! ¡vuela! te pago dos coronas si caminas ligero.

El cochero no pidió mas esplicaciones; hizo silbar su huasca y el coche partió.

La flema británica no es mera invencion de la fantasía francesa.

El terrible estampido habia despertado á todo el barrio pacífico habitado por pequeños rentistas y por honrados comerciantes de la City, que observaban desde el sábado á la noche, el piadoso recogimiento dominical.

Las vecinas fueron abriéndose unas tras otras, las puertas en seguida, y dos ó tres policiales llegaron al fin; pero cuando éstos llegaron, el coche que llevaba á Bolton y á Susana habia desaparecido hacia mucho rato en la niebla.

Estimulado con la promesa de las coronas, el cochero caminaba con una rapidez estraordinaria.

Bolton, desesperado, llamaba á Susana y la cubria de caricias.

Susana seguia desmayada, y Bolton, espantado, la creia muerta.

—¡Oh! ¡desgracia! ¡desgracia! murmuraba. He causado la muerte del único ser que amaba en el mundo.

El coche bajó hácia los jardines de Kinsington, pasó por Hyde-Park y entró á Oxford, que recorrió, en toda su estension, en menos de media hora.

A fuer de hombre esperimentado, el cochero habia dado muchas vueltas por calles atravesadas, seguro de hacer perder la pista á la policía, en caso de que lo persiguieran.

Cuando llegó á la calle Oxford, se volvió y golpeó en el vidrio.

Bolton bajó el vidrio.

—¿A dónde vamos? preguntó el cochero.

—A Holborne, la esquina de la calle Brook, respondió Bolton.

El coche continuó su rápida marcha y muy pronto llegó al lugar designado.

Entonces Bolton echó pié á tierra, pagó al cochero, volvió á tomar á Susana en sus brazos, y la sacó del coche.

La calle de Brook está desierta entre las nueve y diez de la noche.

Los ladrones que la habitan, se dispersan por Lóndres para consagrarse á su ocupacion ordinaria, y no se encuentran acá y allá en los umbrales de las puertas y de las tabernas sino mujeres y niños.

Sin embargo, al internarse por el oscuro pasadizo de la casa donde vivia Susana, Bolton, que lloraba llevando su querida carga, sintió una mano que se apoyaba sobre su hombro.

Al mismo tiempo, una voz de hombre le dijo:

—¿Qué le ha sucedido á Susana? ¿Acaso ha bebido demasiado ginebra?

La calle Brook es una calle oscura, el vestido de Susana era color café oscuro y el individuo, que hacia esa pregunta no habia podido ver la sangre que lo cubria.

Bolton reconoció la voz y no se detuvo.

—Craven, dijo al hombre, sígueme, ha sucedido una gran desgracia. ¡Dios mio!

—¿Qué decís? preguntó Craven, que era ese mismo hombre á quien se habia acercado el dia ántes Susana en Holborn, preguntándole si habia visto á Bolton.

—¡Creo que me la han muerto!

—¿A quién? ¿A Susana?

—Sí....

Y la voz de Bolton estaba ahogada por los sollozos. Subió precipitadamente la escalera, entró al aposento, cuya puerta derribó de una patada y colocó á Susana sobre el lecho.

Al mismo tiempo, Craven sacó fósforos de su bolsillo y procuró luz.

—Fuí, en un tiempo, sirviente de un cirujano, dijo, y entiendo algo de eso......

Y mientras Bolton se arrancaba el cabello, derramando abundantes lágrimas y llamaba á la jóven, que no le respondia, Craven la desnudaba y examinaba su herida.

Susana habia sido herida en dos partes por los proyectiles del naranjero, debajo del pecho y en el cuello.

Esta última herida, que no era peligrosa, era la que desangraba con mas abundancia, y habia ocasionado el desmayo.

—¡Muerta! ¡está muerta! decia Bolton, retorciéndose las manos.

—¡Está desmayada! respondió Craven, poniéndose á examinar las dos heridas con bastante destreza.

—No está ni siquiera herida gravemente, agregó: mira, la bala se deslizó aquí por una costilla; acá no ha hecho mas que rasguñar la carne.

Entonces, esos dos hombres groseros, ladrones á sus horas, se pusieron á romper su propia ropa para curar á Susana y detener la sangre que seguia corriendo.

En seguida, Craven bajó y se procuró vinagre en la taberna vecina, volvió á subir y se puso á frotar las sienes y las ventanillas de Susana.

La jóven lanzó un suspiro, en seguida dos, y Bolton dió un grito de alegría.

Por fin, abrió los ojos, divisó á Bolton y una sonrisa asomó á sus lábios.

—¡Susana! ¡amada mia! esclamó Bolton, precipitándose sobre ella y cubriéndola de besos.

—¡Ah! ¡estás vivo! le dijo ella.

Bolton lloraba.

—Creo que voy á morir, volvió á decir Susana.

De súbito un recuerdo atravesó por el espíritu de la irlandesa.

—¡Dios mio! dijo, ¿y el niño?

—Está muerto, dijo Bolton, muerto ó herido.... no estoy seguro de ello, pues no me he ocupado mas que de tí.

Y ella se puso á llorar.

—Preferiria que hubiera muerto, dijo Bolton con aire sombrío.

—¿Por qué? dijo Craven, que ignoraba lo que acababa de suceder.

—Porque nos denunciaria, dijo el bandido.

—¡Bolton! ¡Bolton! dijo Susana, por mas que digais tú y Craven, creo que voy á morir... Déjame... dime adios... y huyo.... pues vendrán á buscarnos.

—¡Huir! ¡abandonarte! esclamó el bandido, ¡estás loca, Susana mia!

—Antes de morir, volvió á decir ella, quisiera ver á mi hermano.

—¿A tu hermano?

—Sí, dijo ella; tengo un hermano.... un pobre diablo que ha permanecido honrado y que gana penosamente su vida. No me lo rehuseis, Bolton, quisiera decirle adios.

—¿Pero dónde está tu hermano?

—Vive en la calle Dudley. Es zapatero.

—¿Cómo se llama? preguntó Craven.

—John Colden.

—¿Y es zapatero?

—Sí.

—¿Vive en el número 37 de la calle Dudley? preguntó Craven.

—Sí, allí mismo, dijo Susana.

—Lo conozco, dijo Craven.

—Pues entónces, vé á buscarlo, dijo Bolton que seguia entregado á la mas profunda desesperacion.

Y miéntras Craven Salia, Susana murmuraba:

—¡Ah! amado mio, ¿por qué no devolveriamos el niño á su madre?

—¡La fatalidad nos persigue! respondió Bolton con aire sombrío.

Y se puso de rodillas junto á la cabecera de la cama de Susana y quedó sumido en un silencio adusto.

X

Craven fué á la calle Dudley.

Esta calle, en donde tuvieron lugar los primeros acontecimientos de esta historia, es, sin disputa, la mas aristocrática del miserable barrio irlandes.

Craven se dirijió directamente al número 37.

Todas las casas tienen en ese barrio un entresuelo, el cual tiene muy amenudo puertas que dan á la calle.

Se baja á él por cuatro ó cinco gradas que dan á la vereda.

En esta especie de bodega es donde trabajan los zapateros.

A las diez de la noche, no ha concluido todavía para ellos el dia de trabajo, y Craven se creia seguro de encontrar á John Colden en el taller á que pertenecia.

Entró y echó una mirada á la bodega.

El maestro zapatero, que estaba sentado en el fondo de ella, miró á Craven de soslayo y le dijo:

—¿Qué quieres? ¿buscas á alguien?

—Busco á John Colden.

—Ya no trabaja aquí, le respondió suavemente el hombre, que era ingles y que, aunque daba trabajo á los irlandeses, les profesaba un profundo desprecio.

—¿En dónde está ahora? preguntó Craven.

—¿Es amigo tuyo?

—No, pero me han encargado de una comision para él.

Los obreros, al oir pronunciar el nombre de John Colden, se habian puesto á hablar entre sí, con aire de misterio.

El maestro zapatero se levantó, se acercó á Craven y le dijo:

—No te conozco; pero veo que eres ingles.

—Nacido en el Borough, dijo Craven.

—Los ingleses se deben ayuda y proteccion entre sí, continuó el maestro zapatero; por consiguiente, quiero darte un buen consejo.

Y condujo á Craven fuera de la bodega, lo hizo subir otra vez las gradas y se encontró en la vereda con él.

—Muchacho, repuso entonces, si no eres amigo de John Craven, harias bien en no frecuentarlo.

—¿Por qué pues?

—Porque ha tomado mal rumbo.

—¿Cómo así?

—Se ha hecho feniano, como todos esos miserables irlandeses que han jurado la pérdida y la ruina de la muy libre Inglaterra.

—¡Ah! ¿Es feniano?

—Así lo creo.

—Esto me es indiferente, dijo Craven. Estoy encargado de una comision para él; cuando la haya desempeñado, le volveré la espalda, y si los policiales tienen necesidad de mí para arrestarlo, les ayudaré con gusto.

Eso se llama hablar como buen ingles,—tan cierto como que yo me llamo Colerane, dijo el maestro zapatero.

—Pero eso no impide que tenga urgente necesidad de verlo.

Colerane respondió:

—Cuando vi que habia entrado al fenianismo, lo despedí del taller. No me opongo á que los irlandeses trabajen en casa, porque son buenos obreros y se les paga menos que á los demas, pero bajo la condicion de que no conspiren contra la libre Inglaterra.

—¿De manera que no sabeis en qué taller trabaja ahora?

—Ya no trabaja.

—¿Ni dónde podré encontrarlo?

—Me parece que va á la taberna de enfrente.

—¡Ah!

—Todas las noches se le encuentra allí entre diez y once, y tiene citas con un monton de miserables como él: ¡que la Inglaterra los confunda!

—Gracias, dijo Craven.

Dió un apreton de manos al maestro zapatero y se dirigió hácia la taberna diciendo para sí:

—No soy tan buen ingles como el maestro Colerane y no me parece mal que haya fenianos, puesto que desde que se ocupan de ellos, la policía se ocupa mucho menos de los ladrones y vivimos mas tranquilos.

Entró á la taberna.

Habia en ésta poca gente y una sola mirada bastó á Craven para convencerse de que John Golden no se encontraba allí.

Sin embargo, pidió un vaso de ginebra revuelto con biter, y se disponia á preguntar á Mariana, la linda sirviente de la taberna, si conocia al irlandes, cuando un hombre vestido enteramente de negro, que bebia solo en el departamento de los caballeros, llamó su atencion.

—¡Eh! ¡por San Jorge! creo que lo conozco.

Y se dirigió al departamento en donde estaba ese hombre.

El hombre vestido de negro, de corbata blanca, grave y digno como un abogado, bebia á tragos cortos un vaso de ginebra.

—¡Palabra de honor! dijo Craven, es él mismo. Anda ahora con trage nuevo, ... con botas .... con camisa limpia.... y con sombrero de alas.... ¡Has hecho fortuna, acaso, camarada?

Y le dió una palmada en el hombro.

El hombre se volvió é hizo un jesto.

—Sin embargo, ¿es al mismo *mosieu* Shoking á quien tengo el honor de hablar? dijo Craven.

—Sí, dijo Shoking, pues era él.

Y pareció visiblemente disgustado con este encuentro.

—¿El amigo del Caballo Blanco?

—Ciertamente, ciertamente, dijo Shoking con cierto embarazo.

—¿Estamos tan ricos entonces que hemos pasado al departamento de los caballeros?

Shoking echó sobre su hermoso traje una mirada llena de orgullo.

—¡Heu! ¡heu! dijo con indiferencia, no nos falta con qué pasarlo bien á lo ménos.

—Con el cambio no has ganado, sin embargo, en buen humor, le dijo Craven; pues tienes los ojos enrojecidos y á juzgar por tu fisonomía, parece que estuvieras al pié de la horca.

Estas palabras renovaron, sin duda, en el alma de Shoking ciertos dolores que procuraba calmar, pues lanzó un profundo suspiro.

—¿Estamos sufriendo, acaso, dolores del corazon? le preguntó Craven.

Shoking no respondió.

—¿Esperas aquí á alguien?

—Sí.

—Yo tambien, dijo Craven, espero á un tal John Colden.

—¿Qué decís? dijo Shoking.

—Que espero á John Colden, repitió Craven.

—El mismo á quien estoy esperando yo, dijo Shoking.

Craven no tuvo tiempo para hacerle mas preguntas, pues la puerta de la sala se abrió y John Colden entró.

Este John Colden era el mismo irlandés harapiento que se habia puesto á las órdenes del hombre gris tan luego como este le hizo el signo misterioso de los fenianos.

Al principio, este hombre no fijó la atencion en Craven.

Se acercó vivamente á Shoking.

—¿Qué ha habido? le dijo éste.

—Hemos encontrado sus huellas.

—¡Ah! dijo Shoking, cuyo rostro se iluminó de placer.

—El niño, prosiguió John Colden, ha sido visto en la plaza Gloecester, sentado en el umbral de una puerta, llorando.

—¡Ah! dijo Shoking.

—Una mujer lo tomó de la mano y se lo llevó.

Craven intervino en ese momento.

—¿Andais en busca de un niño? preguntó.

John Colden reconoció á Craven.

—¡Vaya! dijo, no te habia conocido.

—Y yo vengo á buscarte. ¿Pero quién es ese niño, de que hablais.

—Un niño irlandes que anda estraviado.

—¿De qué edad?

—De unos diez años de edad, dijo Shoking, y rubio y hermoso como un ángel.

—¡Pues bien! dijo Craven, yo puedo daros noticia de él.

—¿Tú?

—¿Decís que le vieron llorando y que se lo llevó una mujer?

—Sí.

—Si es así, dijo Craven, tú conoces á esa mujer tan bien como yo, John Colden, y ella es la que me ha enviado á buscarte,—es tu hermana Susana.

—¡Ah! dijo John Colden, ¡Dios proteja á la Irlanda!

—¡Y es seguro que encontraremos al niño! añadió alegremente Shoking, sin fijarse en que Craven meneaba tristemente la cabeza.

XI.

Al salir de la taberna, Craven decia para sí, mientras Shoking y John Colden lo seguian:

—Me he encargado de venir á buscar al hermano de Susana y no á esplicarle lo que ha sucedido. He hecho mal aun en hablarles del niño.

Que se arreglen entre ellos como puedan, yo no tengo nada que hacer con eso.

Como los tres caminaban con paso rápido, llegaron á la calle Brook en menos de un cuarto de hora.

En el camino, Shoking se habia dirijido un corto monólogo cuya sustancia es ésta:

—Jenny ha huido porque no tiene confianza en mí, y en verdad tenia un poco de razon, puesto que yo fuí hasta cierto punto, la causa de su entrada á casa de la señora Fanoche.

Pero dentro de un rato le llevaré á su hijo y se arrojará á mis brazos.

Sin contar que el hombre gris, que ayer no mas me trató de imbécil, me devolverá su confianza.

—¿Para qué me necesita mi hermana? preguntó John Colden, al entrar á la calle Brook.

—¡Allá se las avengan! pensó Craven,—vale tanto decirlo luego como despues.

Y tomando el brazo del irlandes:

—¿Te ves amenudo con tu hermana? le dijo.

—Jamas. Ella ha seguido un mal camino. Yo soy un pobre zapatero, pero el hijo de mi padre no come pan mal ganado. Desde que Susana usa vestido de seda, no es ya mi hermana, y si he consentido en seguirte es porque me has dicho que ella ha encontrado un niño; y porque creo que ese niño es el que nosotros buscamos.

—Escucha, le dijo Craven bajando la voz; ¿sabes talvez que Susana vive con un hombre llamado Bolton?

—¡Que es un ladron! dijo el irlandes con desprecio.

—No lo niego, dijo Craven.

—¿Y eso á qué viene?

—Pues bien, les ha sucedido una desgracia.

John Colden se estremeció.

[illegible]

NOTICIAS DIVERSAS

INTERIOR

EXTERIOR

Noticias de Europa

GACETILLA

SECCION COMERCIAL

TELÉGRAFO MARÍTIMO

DIVERSIONES PÚBLICAS

TEATRO SOLIS

COMPAÑÍA LÍRICA ITALIANA

EL TROVADOR

EL RIGOLETTO

TEATRO SAN FELIPE

Los Dragones de Villars

CAMPO NEUTRAL

REMATES

SOLICITADAS

Carlos Canstatt

Judicial—Con autorizacion del Sr. Juez Letrado de lo Civil de la 2a Seccion en el dia 31 del corriente en la casa del rematador—calle de Zavala núm. 121 1[2.

A las dos de la tarde en punto—Se ha de rematar á la mas alta oferta y dinero de contado, suerte y media de campo de pastoreo ubicado en Bacacuá y Cabida viejo, Departamento de Paysandú perteneciente á la testamentaría de D. Lazaro Felipone para con su producto pagar varios acreedores de dicha testamentaría.

Los antecedentes relativos á la autorizacion de dicha venta estarán de manifiesto en la Escribanía de dicho Juzgado calle de Misiones frente al núm. 193 y en cuanto los títulos de propiedad los tiene el rematador de manifiesto.

Para mas informes ocurrir á casa del rematador Zavala 121 1[2.

AVISOS Y ANUNCIOS

Oficial peluquero Se precisa uno en la calle 25 de Mayo 131. m. 28-4 p.

Importante Repartidores de cigarrillos se necesitan para la fábrica de Felipe Carrillo Hno. calle de Cámaras núm. 126. m 28-3 p.

Colecturía General Montevideo, Mayo 23 de 1872—Imponiendo el art. 199 del Reglamento á los lancheros del tráfico del puerto cuando hagan trasbordos, la obligacion de traer al Resguardo la papeleta que hayan recibido firmada por el capitan ó patron del buque al cual conducen los efectos para constancia de que han sido debidamente entregados, y siendo frecuente la falta de dichos lancheros en el cumplimiento de ese deber, lo que origina demoras para el cumplimiento de los respectivos permisos, y otros graves inconvenientes en la fiscalizacion que corresponde á aquella oficina, se ha ordenado á la espresada que declare inhabilitados para los trámites en ella á todos los lancheros que dejen de dar cumplimiento á lo que dispone el referido artículo 199. m23-8p

Cocinera Y MUCAMA—Se necesitan en la calle del Rincon núm. 40 para una corta familia. La cocinera se prefiere francesa y que sepa bien su obligacion—Inútil se presenten ambas sin buena recomendacion. m. 28-4 p. 3.ª p.

Al público Y AL COMERCIO.—Se previene al público y al comercio en general, que D. Luis Petrillo no puede ni vender ni hipotecar ni rematar su casa Hotel Washington, sí antes no me paga 213 $ que me adeuda por mis trabajos prestados en calidad de cocinero en la sobredicha casa, y por lo que ya le he entablado juicio en forma, habiéndose el resistido á pagarme hago público este aviso para los fines correspondientes. Pasquale Oppido.

Al comercio Yo el abajo firmado aviso al comercio en general que el café sito en la esquina de Daymán y Mercedes y que giraba bajo el nombre de Larreq y Miranda, queda desde hoy á mi cargo el activo y pasivo de dicho establecimiento. Montevideo, Mayo 27 de 1872.—Antonio Larreq.

Al comercio Se ha vendido la fonda sita en la calle Rio Negro esquina Mercedes n. 41, denominada «del Universo» ... Montevideo, Mayo 28 de 1872.

Cocinera italiana En la calle de las Cámaras (altos) se precisa una cocinera que sepa su obligacion y tenga buenas recomendaciones.

Cuartos AMUEBLADOS Los hay para alquilar y por el tiempo que se quieran con entrada para dos calles Juncal núm. 121 y 15, frente los baños de Solís Hotel del Orbe. m. 28-3 p.

Cartera Se ha perdido una desde el Paso del Molino al Arroyo Seco, conteniendo una órden por la cantidad de 600 $ contra Villarreal y mas un papel de 10 $ y 3 vales de 100 á dos fuises cada uno. Se previene que dichos documentos no le servirán al que los haya encontrado, por haberse tomado las medidas necesarias. Se le dará una gratificacion al que la entregue en la calle del Uruguay número 172. m 28-3 p.

Cocinero Se ofrece uno inteligente, capaz de desempeñar su oficio y habla 3 idiomas, por mas informe, calle 25 de Mayo 250 dará razon. m. 27-3p.

Sirvienta Para una corta familia se precisa una en la calle de Buenos Aires, núm. 231, inútil se presentará sin buenas recomendaciones.

Cajistas Y PRENSISTAS—Se necesitan en la imprenta calle del Rincon, n. 3 y 5 para tratar, en la misma. Tambien se dá dinero sobre alhajas con un módico descuento.

Campo PARA ARRENDAR.—Hay un lindo rincon con 3 suertes sobre el Queguay.

Cartera perdida Se gratificará á la persona que entregue en la calle Cerrito núm. 167, una cartera conteniendo dinero y algunos papeles que solo tienen valor para su dueño no se pide la devolucion del dinero sirviendo de gratificacion á la persona que la entregue.

Emplazamiento Juzgado de Paz de San Ramon—Por el presente cito, llamo y emplazo á don Santiago Madrigal, para que comparezca, por sí ó por medio de apoderado instruido y espensado, á estar á derecho en la demanda que ante este juzgado le ha promovido D. Carlos Martínez por cobro de pesos, para lo que se le asigna el término de un mes, que empezará á correr desde la fecha; bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar—San Ramon, Mayo 13 de 1872.—Zenon Zarrateya.

Embargo

Edicto

A los estancieros

Liquidaciones

Banco Union

SE VENDE

En el Departamento de Canelones

Un hermoso terreno de 429 cuadras cuadradas sobre el Arroyo del Tala. El terreno linda por el Norte y Sud Este con D. Gavino Perez y D. José Revoledo; por el Nord Oeste con D. Eduviges Perez; por el Sud Oeste con el Arroyo del Tala.

Las muchas ventajas del terreno escusan toda recomendacion por ser muy conocidas en el departamento.

Por mas informes y para ver el plano, véase en el Banco Comercial de la Capital.

m25-perm-3ra.p[

Banco Montevideano

EN LIQUIDACION

113—CALLE DE MISIONES—113

La reunion general de accionistas que ha debido tener lugar hoy, se ha trasferido, por falta de número, para el viérnes 31 del corriente á las dos de la tarde.

Montevideo, Mayo 27 de 1872.

El encargado.

m.28-4p.

Log.·. Cap.·. Fé.·.

Se reune en ten.·. Econ.·. hoy martes 28 á las 7 de la noche, El Sec.·. m. 28-1 p.

Sal de Cádiz

A BORDO

En fracciones á gusto del comprador.

En el escritorio de GOWLAND KOCH et CO., calle de las Piedras, n.º 130.

VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL DOCTOR FRANCK

Estas píldoras laxantes, estas consideradas desde hace 70 años, como el mas saludable y eficaz de los purgantes.—Se toman ya en agua, ya comiendo.—Exíjase en cada caja y en la noticia que se distribuye gratis, la firma A. Rouvière y las iniciales A. R. en medio de la marca de fábrica: Hôtel Richelieu, rue de la rue d'Antin.

En Paris: Farmacia Leroy, 45, rue Neuve-St-Augustin; En Montevideo, Boticas de V. Garaicoechea; — W. Cranwell y Ca.

COMPAÑÍA DEL GAS

Colocacion de aparatos y cañerias

Con arreglo al contrato vigente de iluminacion á Gas, la Compañia tiene la obligacion y el derecho esclusivo de colocar las cañerias y aparatos para el uso del Gas.

AL PÚBLICO

Compra de campos Los hacendados que tengan interes en adquirir algun campo en el Departamento de San José hasta tres suertes, ó en fracciones menores, desde un cuarto de suerte, pueden dirijirse en Montevideo á la calle 18 de Julio nº 336. Mediante un arreglo equitativo, podrán hacerse escriturar por el Gobierno la propiedad del campo ó las sobras que ocupen mucho mas barato que lo que cuesta el mismo campo comprándolo al fisco. Para mas informes dirijirse á la misma casa. m23-6p-3ªp

Profesor de francés Calle de las Cámaras, 136.—Enseñanza simultánea en FRANCÉS y ESPAÑOL de todos los ramos que constituyen una buena educacion, por E. M. Oury, bachiller en letras.—LECCIONES PARTICULARES en casas de familia y Colegios de ambos sexos.—CLASE DE NOCHE para los adultos, en casa del mismo profesor, calle de las Cámaras, 136. m. 27—Perm. 3.ª pág.

10,000 pesos!!! En la calle de Canelones, n. 87, ó Rincon, n. 272, se dispone de la cantidad arriba indicada para emplearla en la compra de muebles nuevos y usados tanto en detalle como en amueblados completos. 21-3a pág.—perm

Educacion LECCIONES DE DIBUJO, PINTURA AL PASTEL, ACUARELA Y OLEO—LECCIONES DE FRANCÉS español, historia, geografía, aritmética, bordados y demás ramos que constituyen una buena educacion, por las señoras de Boccaso—MAESTRAS DIPLOMADAS POR LA ACADEMIA DE FRANCIA—Dirijir una esquela en el buzon de la casa calle del Cerro, n.º 143, en los altos. m10 1 mes 3ª pág.

Cocinera Y MUCAMA—En la calle Ciudadela n.º 63, altos. Se necesitan sabiendo su obligacion. m23-3p. 3a pág.

Lecciones orales

Ó CONFERENCIAS DE GEOGRAFÍA UNIVERSAL, GEOLOGÍA Y COSMOGRAFÍA

Las personas que deseen instruirse, pero que no tienen tiempo de hacerlo por medio de un trabajo formal, pueden dirijirse al profesor D. ARSENE ISABELLE (24 años de enseñanza en Montevideo), quien les enseñará en lecciones orales ó conferencias de una hora, la geografía física, política é histórica del Globo, con nociones de geología, cosmografía y astronomía. Para los dias y horas disponibles y demás condiciones, verse con el profesor, calle Sarandí núm. 153. m14 30p.

PRÉSTAMOS

111—Ituzaingo—111

En la casa de remate y comisiones de Reyes y Martí, se dá dinero sobre todo objeto que represente valor, sean alhajas, mercancías etc., á un módico interes.

En la misma hay fuertes sumas para emplear sobre hipotecas.

Ademas hay-existen propiedades para vender, perfectamente situadas y de distintos precios.

Compran á buenos precios, muebles usados.

Se encargan de remates y comisiones en general, garantiendo modicidad en el cobro de ellas. m23-8p

COMPAÑÍA

DE GAS

PNEUMÁTICO

El público es invitado á visitar la oficina de la ante nombrada Compañía, donde se encontrarán **Máquinas de Gas portátiles de diferentes tamaños.**

Un grande y variado surtido de aparatos de gas, cañería, bombas, tubos y todo lo concerniente á esta clase de negocio.

Posee un personal de operarios inteligentes.

La Compañía recibe órdenes para el arreglo de casas, para cualquier clase de gas, á precios módicos.

Se garante gran economía y superioridad de luz á los que usen el Gas Pneumático.

Se llama especial atencion al escojido surtido de candelabros, arañas, brazos, etc. (todos de los gustos mas selectos y modernos que se usan en Európa y los Estados-Unidos), que se ofrecen al publico á precios moderados.

El deseo de la Compañía es dar satisfaccion á todos no solo en el trabajo que se le encomienda, sino tambien en los precios bajos establecidos.

Pasen y verán Oficina de la Compañía de Gas Pneumático, esquina calle Treinta y Tres y Cerrito.

Ab. 21-perm.-3ª pá]

3 reales vara

PARA ARRIBA

LOS MEJORES Y MAS BARATOS

CERCOS

MECÁNICOS

CON PRIVILEGIO DEL GOBIERNO

Estos cercos se recomiendan por su solidez y duracion. Tienen la ventaja de que los animales no pueden pasar al traves por lo estrecho de su tejido, ni tampoco saltar por encima, pues los mismos alambres de las mallas forman una barrera con sus puntas.

BERSON

NÚM. 7—CALLE DEL URUGUAY—NÚM. 9

Ricardo Lacueva

CORREDOR DE BOLSA Y COMISIONISTA

Facilita toda clase de operaciones de Comercio crédito en general.

Escritorio, calle Zavala, nº 60.

n.19-perm-3.ª pág.

CINA-CINA

PARA CERCAR

Hay nuevamente en venta una pequeña cantidad de esta semilla, cuyos brillantes resultados son ya tan conocidos.

AYCARDY MARINO Y C.ª

Ferretería 25 de Mayo 331 y Almacen Naval

25 Agosto 128

AL COMERCIO

CARLOS F. ACKERLEY

CORREDOR DE FRUTOS DEL PAIS Y COMISIONISTA

HA ABIERTO SU ESCRITORIO

CALLE ZAVALA, NÚM. 88

SE PRESTA

DINERO

sobre alhajas, mercancias y cualquier objeto.—Calle del Rio Negro, n. 54, entre Uruguay y Paysandú.

EL SEÑOR DON

BARTOLOMÉ CODINA

dueño del acreditado establecimiento de máquinas de coser La Industrial calle de 18 de Julio núm. 89 y 91, tiene el gusto de participar al público y á sus marchantes, que acaba de llegar de Europa y que si hay alguno que durante su ausencia, no hubiere encontrado á su gusto el trabajo que se le ha hecho, puede concurrir á su taller donde el mismo arreglará el defecto que tuviere.

Al mismo tiempo hace saber que trae de Europa un gran surtido de máquinas, agujas, seda, cordoné, hilo, ... para el ramo.

Precios médicos.

Se vende por mayor y menor. m11-perm.

Sillas, Sillas, Sillas

POR LIQUIDACION DE NEGOCIO

Se venden sillas de madera de la mejor clase que se han introducido en este país, dos pesos mas baratas la docena que en todas las mueblerías.

Comprando por cantidad se hará un 10 por 100 mas de rebaja.

Acudid, pues se venden muchas y pronto se acabarán.

En la calle de Ibicuy, entre Colonia y Mercedes, carpintería de D. Pedro Copti, encontrarán el depósito y con quien tratar. M8-1mes

A los vascos

El que suscribe comisionista de los paquetes franceses de la línea de Burdeos, estando para marcharse para Francia el primero de Julio próximo, hace saber al público que se encarga de toda clase de comisiones, así como traer pasajeros; las personas que quieran encargarle de alguna comision para hacer venir alguna persona de Francia ó España, así como mandar cartas ó encomiendas, pueden apersonarse al que suscribe á cualquier hora del dia, previniendo que no cobrará por los pasajes mas que el precio establecido por la compañía y que yo mismo en persona acompañaré mis pasajeros hasta entregarlos á las personas que vengan dirijidos.

Dirijirse á la calle de S. José, núm. 49.

Miguel Eidart (a) Chistpaux.

m4-1mes

BANCO UNION

EN LIQUIDACION

No permitiendo las atenciones de la Liquidacion, ver personalmente á los deudores de dicho Banco, para repetirles las instancias que amigablemente se han hecho de que concurran á arreglar lo que adeudan, se les suplica, por última vez se sirvan apersonarse con ese objeto al Escritorio calle del Cerrito n.º 199. Pasados quince dias á contar desde la fecha se procederá judicialmente contra todos los deudores sin escepcion.

Montevideo, Mayo 17 de 1872.

Los Síndicos.

m.18-15p.

SEMILLAS

EN LA DROGUERIA DE W. CRANWELL Y C.ª

se encuentra un surtido de semillas de todas clases

m31-perm

COCINAS

ECONÓMICAS

PRIVILEGIADAS

Premiadas con diez y seis medallas en las varias exposiciones de Francia, Inglaterra y Bélgica se encuentran en casa del único agente en el Rio de la Plata, calle de Buenos Aires 284, (frente á la pasiva).

Nota.—Estas cocinas por la buena construccion no necesitan limpieza interior, que tanto incomoda, y lo mejor es que se venden 25 p. % mas barato que las introducidas hasta hoy en este país.

m.8-1mes.

PRIVILEGIO

DEL SUPERIOR GOBIERNO

EL ÚNICO MARTILLO

ECONÓMICO Y DURABLE

PARA LABRAR LAS PIEDRAS DE MOLER

¡No mas calces inútiles!

Llamamos la atencion de los dueños de molinos y atahonas sobre este nuevo instrumento perfeccionado que garante ventajas incalculables sobre el antiguo martillo dedicado á ese uso.

Cada uno de estos nuevos instrumentos, que en nada dificulta el trabajo del obrero, equivale en duracion, por su sencillo y sólido mecanismo y el temple de la cuchilla que le sirve de filo, á una gran cantidad de los martillos antiguos, y ofrece la ventaja de que una vez gastada esa cuchilla, puede cambiarla fácilmente el mismo molinero, manteniendo de ese modo el martillo siempre nuevo. Cada martillo puede llevar una ó mas cuchillas de repuesto, al gusto del comprador.

En cuanto á los martillos antiguos, no son del todo inútiles por la nueva invencion que ofrecemos, pues ellos pueden dedicarse para ahondar las canaletas de las piedras, conservando de ese modo en mas perfecto estado los martillos modernos.

¡¡Fíjense sobre todo los molineros de campaña que hoy necesitan mandar calzar sus martillos desde largas distancias!!

Oportunamente se indicará el parajo donde únicamente se vendan.

J. Comi y C.ª

m.11-1mes, m. y s.

Importante para todos

Se alquila, en la calle 25 de Mayo n. 421 una hermosa barraca con espaciosísimos almacenes de material, con aljibe, aguas corrientes, letrina y demas oficinas, propias para talleres, fábricas, licorerías, imprenta depósito etc etc.

Se recomienda este local por su situacion tan central.

Al público

Habiendo aparecido en Canelones un falsificador de papel moneda del mismo apellido que el mio y para evitar suposiciones desagradables, hago saber: que en lo sucesivo firmaré agregando el apellido materno—Jaime Sala y Armengol.—Santa Lucía, Mayo 23 de 1872. m. 24—6p.

ESTUFAS

CHIMENEAS

COCINAS

Útiles para estufas de acero y de fierro.

Guarda-fuegos de acero y fierro.

Carboneras de bronce y de cobre.

EN CASA DE

LE BAS NUTTALL Y C.ª

169—LE BAS NUTTALL Y C.ª—169

Preservativo esperimentado DE LA

Fiebre Amarilla

EL GRAN TÓNICO AMERICANO DE VICENTE ERIVIO

Este precioso tónico que no altera la mente fortalece el estómago, ayuda la digestion, es remedio infalible contra el mal de mar y de la FIEBRE AMARILLA.

El dulce como el amargo es agradable en el té, café, en la SODA, agua, vino, y MATE. Sana las afecciones gástricas y las dispepsias crónicas; superior como PUNCH.

EL GRAN TÓNICO AMERICANO ha sido aprobado por la Junta de Higiene, y el cuerpo Médico y Farmacéutico de la capital privilegiado por el SUPERIOR GOBIERNO.

A los enfermos pobres se les regala en fábrica calle Maldonado núm. 85

Se vende en los cafees, confiterías y almacenes de la ciudad y suburbios. a. 7-perm.

BAZAR ORIENTAL

DE

A. MAGGIOLO

CALLE DEL 18 DE JULIO, NÚM. 62, ESQUINA CONVENCION

A mas del gran surtido que encontrarán siempre en este establecimiento las personas que gusten favorecerlo, se acaba de recibir una gran cantidad de artículos de gusto y novedad para la estacion de Invierno entre los cuales se encuentra el nuevo y elegante tapado Lorna, el no menos elegante Pacificador, Beduinos Waterpoofs, sacos de castor y de terciopelo inglés, mantas de vicuña, manchones de piel negra y de color, manchones de pluma, boas, puños, corbatas y esclavinas de pieles finas, Poples de lana y de lana y seda, escoceses, alpacas y alepin negro, terciopelo negro, boas de lana negra y de color, corbatitas, cuellos, esclavinas y enaguas de punto de lana, chalones de cachemira de tartan y de merino negro, lisos y bordados, camisas, batas, corpiños, calzones y enaguas para señora, peinados y redecillas, cortinas bordadas colchas blancas, adamascadas y de punto crochet, damascos de lana y seda, frazadas, género de hilo y de algodon, bombasí liso y labrado, franelas, tartan, alemanisco, toballas, delantales impermeables, hules, tijeras, borlas para almohadones, flecos, esterillas, botones, cintas de raso, gro, y de terciopelo, flores, plumas, cuellos con puños y mangas bordados, pañuelos bordados, finos y regulares, camisetas de punto de lana finas para señora, coronas de azahar, id. de novia, raso y gré blanco, negro y de colores, paño de seda, pequin, foulard, bordados, encages, blondas y puntillas, floreros, tazas, pocillos, copas y grupos de porcelana pura y de gusto, bandejas y canastas de platina fina, abanicos de invierno, tarjeteras de nácar, carabanas, prendedores, collares y pulceras de goma, etb. etc.

PARA CRIATURAS

Vestiditos y faldones de pique blanco y de color bordados, ajuares bordados y con valencianas, gorros y gorritas, sombreros de seda y de valencianas, batita de piqué, batitas, capitas, medias, enagüitas, corbatitas y mitenes de punto de lana negro y color.

PARA NIÑAS

Un lindo surtido de vestiditos de terciopelo y de pople de lana y seda á precios baratísimos, Waterproofs, camisas, calzones, enaguas lisas y bordadas, medias y enaguas de lana, etc.

PARA LAS FAMILIAS DE LUTO

Ricos merinos y muselinas de lana francesa, crespones, cuellos, puños y corbatas de crespon, medias de lana negras. Nuevo tejido Balmoral Crepé para vestidos de luto, carabanas, prendedores, collares, pulceras, pieles negras, etc.

PARA HOMBRES

Ricas camisas lisas y bordadas, camisetas de franela y de punto de lana blancas y de color, camisetas de algodon y de seda, calzoncillos de punto con felpa, calzoncillos de hilo y de algodon, calcetines de hilo, de algodon de lana y de seda, ponchos y boas de rica imitacion vicuña, Cache-nez de cachemir de seda, carteras, cuellos, puños, corbatas, jemelos, paraguas, etc.

PARA NIÑOS DE 3 Á 16 AÑOS

Gran surtido de trajes de casimir y de terciopelo blusas de pople, camisas lisas y bordadas, medias de lana y algodon, trajes á la marinera, sombreros, corbatas, etc. etc.

Especialidad de paños para alfombra, y guardas para las mismas clases. Gustos y precios sin competencia.

Alfombritas de tripe lindos gustos.

d20-6meses 12p. por mes-3ªp]

COLEGIO

INGLÉS, ALEMAN Y ESPAÑOL

HAGBARTH KAUFMANN, DIRECTOR

38—CALLE DE LA RECONQUISTA—38

Se admiten pupilos, medios pupilos y externos, á precios convencionales.

Programas en el mismo colegio — Lecciones particulares.

m24-7p-3ra.p]

AL CORSÉ ORIENTAL

NÚMERO 138 — CALLE DE LOS — Treinta y Tres — 142

NÚMERO 138 — CALLE DE LOS — Treinta y Tres — 142

MÁQUINAS DE COSER

DE SINGER

Este importante y muy acreditado establecimiento, el mas antiguo de Montevideo, y el primero que introdujo en el país esta célebre máquina de coser, que tantos y tan buenos resultados ha dado, continua á expenderlas por precios muy equitativos y siempre garantidas, como las primeras

en la perfeccion del trabajo

en la facilidad del manejo

en la solidez de la construccion

El «Corsé Oriental», único establecimiento en su género en el país que pueda rivalizar con los mejores del estrangero, garante toda clase de compostura que se haga en su taller, y es especial en este ramo.

Todos los útiles y enseres concernientes á la mas perfecta máquina de Singer se encuentran en este establecimiento, el que fundado en 1860 ha mantenido y continua á mantener el buen nombre y fama que ha adquirido durante este período, por su

esmero y proligidad en el trabajo

su modicidad en los precios

la garantía de las composturas.

En este establecimiento hay siempre gran cantidad de hilo, seda, cordoné para costureras, sastres, zapateros y talabarteros.

Agujas, aceite y todas las piezas de repuesto.

138—Calle de los Treinta y Tres—142

m24 1mes

COLEGIO

GIMNASIO ORIENTAL

(DEUTSCHES GYMNASIUM)

148—CALLE BUENOS AIRES—148

(ANTES CALLE DEL CERRO 90)

Admite como hasta ahora pupilos, medio pupilos y externos en su casa nueva que ofrece mas comodidades que la anterior.

Programas en casa del Director, calle de Buenos Aires núm. 148.

m16-10 p. 3. pág.

COMPAÑÍA DE NAVEGACION A VAPOR

ITALO-PLATENSE

EL VAPOR PAQUETE POSTAL

ITALO-PLATENSE

Comandante A. Zar

Saldrá el 12 de Junio de 1872, á las 2 de la tarde con destino á GÉNOVA Y NAPOLES, tocando en Rio Janeiro, Gibraltar, Barcelona y Marsella.

Para fletes y pasajes, ocúrrase á la administracion, calle Misiones, núms. 54 y 56.—Tambien puede ocurrirse á los corredores marítimos L. Sagory et fils.

Los Agentes,

Mazzini Gnecco y C.ª

m18-21p

MUEBLERIA

Y

TAPICERIA ALEMANA

DE

EDUARDO SCHOLZ

111—CALLE DEL 25 DE MAYO—113

En este establecimiento se encuentran muebles alemanes y franceses, consistiendo en juegos de sala y aposento, todos completos, de roble, jacarandá, etc.

Tambien hay un gran surtido de tapicería, consistiendo en géneros, guarniciones, borlas, etc.

Se encarga de hacer cualquier trabajo concerniente al ramo de tapicería.

Se avisa que se vende á precios módicos por ser recibidos directamente de Europa.

m7-2meses

DILIGENCIA

ITINERARIO

La Flor por los pasos, Polancos de los Rios Yí y Rio Negro, con escala por Florida, saldrá de la Capital los dias 4, 14, 24, regresando de San Gregorio de Polanco del Rio Negro los 9, 19 y 29 de cada mes: saliendo y entrando de la Agencia en el Hotel de Roma, Plaza Independencia.

PRECIOS

Cada pasagero con accion á 20 lb. equipaje de Montevideo á Polanco del Rio Negro pagará $ 13 00

A Carpintería	10 50
A Salinas	8 50
A Polanco del Rio Yí	7 00
A Cabra	6 00
A Florida	4 50
A Santa Lucía Grande	3 00

Por el exceso de 20 lb. que cada uno puede llevar se pagará un real por lb. No se admiten bultos que no tengan buen acomodo, para el carruaje.

Agencias en campaña, Florida, Maestro campo, y Polanco del Rio Negro. m.21-1mes.

Dr. MURIDGE

DENTISTA AMERICANO

GRADUADO DEL COLEGIO DENTAL DE PENSILVANIA

SE HA MUDADO

á la casa 230 calle 25 de Mayo, número 230, frente del Café Oriental

d24-perm

AVISO A LOS COMPRADORES DE SOLARES DEL NUEVO PUEBLO

FERRO-CARRIL

Situado en la Estacion Colon.

Los que suscriben avisan á los compradores de solares que pueden pasar por la oficina del Ferro-Carril Central del Uruguay, calle del Rincon 17 á abonar el importe de los solares, y á ser escriturados.

Para que cada comprador tome conocimiento del deslinde de los solares que haya comprado habrá un empleado, en la Estacion Colon todos los dias de fiesta y domingos desde las 9 de la mañana hasta las 2 1[2 de la tarde con ese objeto.

Montevideo, 17 de Enero de 1872.

Proviti y Alvarez

Rematadores.

m. 17-30p.-2ªp]

SE VENDE

EN EL ALMACEN DE SCHOUKE Y C.ª

CALLE ZAVALA, N. 7

Las siguientes cosas recien llegadas de Holanda, como:

Manteca fresca.

Arenques frescos.

Queso fresco.

Frutas conservadas frescas.

Salchichon de Lubeo en latas.

m19-8p

A mis clientes y amigos

Completamente restablecido me pongo de nuevo á la disposicion de mis amigos y clientela, continuando las consultas de 2 á 3 de la tarde en mi casa habitacion Sarandí 232.

Montevideo, Mayo 25 de 1872.

Dr. Saverio Aulicini.

m 25-15 p.

Chimeneas francesas

CON FRENTE DE BRONCE PARA SALA

Estufas de toda clase

Guarda-fuegos de bronce

Abanicos para chimeneas

Carboníferos para carbon de piedra

Carboneras ó juegos de fierro

Cocinas, inodoros de toda clase.

Se han recibido en la HOJALATERIA EUROPEA, calle del Cerrito, núm. 157, al lado del Banco de Londres, y se hace toda clase de trabajo. m14-15p

A LOS SÓCIOS DEL

Casino del Comercio

La Comision Directiva tiene el honor de anunciarles que el dia 25 de Mayo tiene lugar la inauguracion del Casino á la 1 de la tarde. m24—2p

RELOJERIA Y JOYERIA POR MAYOR

CALLE 25 DE MAYO, 259, 1.er PISO

INMENSO SURTIDO DE ÚTILES Y HERRAMIENTAS PARA RELOJEROS

Útiles de armazon para joyerías y relojerías

Se vende á plazo á los señores relojeros y joyeros de la campaña y tambien se expedirá gratuitamente el catálogo de la casa á los que tengan á bien pedirlo.

COMPRAS Y VENTAS DE BRILLANTES

J. GAUVIN.

Casa en Buenos Aires, calle de la Defensa, 145 1[2, y corresponsales en Paris, Marsella, Pforzheim, Chaux de Fonds y Locle.

m5-perm-3p5]-dia por 1[2

Casas para alquilar

Se alquilan las casas situadas en la calle del Yaguarí números 24, 26, 28 y 30.

Sus escelentes posiciones, por estar próximas al Mercado del Puerto, Aduana y todos los muelles de desembarque, las hacen inmejorables como para los negocios de fonda, café, billar, confitería, zapatería, tienda, barbería, ropería etc, etc.

Para tratar ocurrirse á la calle del Cerrito núm. 232.

m.19-10p 3ªpág.

Caballos en pastoreo

En la Estancia conocida por de Buschenthal, se reciben caballos en pastoreo, teniendo escelentes potreros alambrados en donde tenerlos con seguridad y circulados la comodidad de llevarlos y traerlos. En la calle 25 de Agosto 119 encontrarán con quien tratar. m21-3p

Gran pichincha

Se vende la muy acreditada cigarrería del "Laurel", sita en la calle de Cámaras, n. 82, se vende por no poderla atender. El que se interese, ocurra á la misma casa. m21-4p

Salud para todos

AVISO A TODOS

Y EN PARTICULAR Á LOS QUE ESPERAN.

Llegaron ya las esperadas y renombradas PÍLDORAS ORIENTALES del Dr. Casasa, cuya reconocida bondad no precisa elogios; innecesarios desde que se tocan sus buenos resultados.

ELIXIR DENTRÍFICO ST SERVAINT. Tambien ha llegado este precioso específico para la conservacion de la boca y se hallará á la par que las PÍLDORAS en las Farmacias siguientes: Cranwell, calle 25 de Mayo; Botica del Romano; Sarandí; Botica del Sol, Ciudadela; Botica del Globo, 18 de Julio, y Botica del Indio, 18 Julio. Agente depositario, Juan Armangol, calle Cámacuá, núm. 10. m.27-perm.

LA ZARZAPARRILLA

DE AYER

ES EL MEJOR PURIFICADOR DE LA SANGRE

a18-1p

EL DOCTOR

Cárlos M. Querencio

MÉDICO, CIRUJANO Y PARTERO

RECIBE ÓRDENES A TODA HORA

Admite consultas en su casa todos los dias de la 1 á las 3 de la tarde

Especialidades

Partos, afecciones de la uretra, de la vejiga, sifilíticas, y operaciones de estas enfermedades.

CALLE ARAPEY, NÚM. 106, ALTOS

a30-2meses-3ra.pá]

Academia Mercantil

RINCON, 88, ALTOS

Se devuelve el dinero si el discípulo no sale satisfecho de lo que el profesor le enseñe

La larga práctica adquirida durante muchos años, como tenedor de libros de varias de las principales casas de comercio de esta plaza, hace que el profesor de esta academia pueda ofrecer á sus discípulos la enseñanza práctica de las asignaturas que son necesarias á todo joven que aspire á ser un buen tenedor de libros.

ASIGNATURAS Y PRECIOS DE ELLAS

Teneduría de libros por partida doble; hasta dejar al discípulo en aptitud de poder hacerse cargo de cualquier contabilidad, $ 25; cálculo mercantil, id. 15; Caligrafía y correspondencia mercantil id 15.

PRECIOS POR MES

Por cualquiera de las asignaturas espresadas, $ 6; id. dos id. id. 10; id. tres, id. id. id. 15; id. el todo, id. 18.

Dirijirse á la casa del profesor Rincon 88 altos de 9 á 12 y de 3 á 5.

Lecciones á domicilio con el aumento del 25 p. % sobre los precios espresados anteriormente. 6-1mes

LETRAS

SOBRE ESPAÑA Y PORTUGAL

Se dán en el escritorio de los Sres. Morillo y Gozalbo, calle de Misiones, núm. 162 y 164.

ACEPTANTES

Aguilar, Narciso Carretero.
Andujar, Juan de Miñon.
Barcelona, José Morillo.
Bilbao, Sangines Sobrino.
Burgos, Manuel Plaza é hijo.
Cádiz, Gonzalez y Kropf.
Coruña, Vega y Veiga.
Castro Urdiales, viuda de D. Juan José Novo
Castellon de la Plana, Felix Carreras.
Caldas de Reyes, Tomás Mosquera.
Córdoba, Sanchez y Azpitarte.
Cabra, Juan José Blanco.
Ferrol, Manuel García Coterillo.
Figueras, Rafael Jordá.
Gijon, Anselmo Cifuentes.
Gerona, José Biera y Rulro.
Granada, José María Rodriguez y Acosta.
Haro, Mariano Lacort.
Hinojosa, José Antonio Romero.
Lérida, José Tremulla y C.ª
Lugo, Ramon Soler Roca.
Logroño, José Blanco.
Lucena, José Ruiz del Portal.
Lisboa, Podo Pressler y C.ª
Madrid, Vicente Arregui.
Málaga, José Gallardo y Gozman.
Monnilla, Fernando Valderrama.
Motrro, Juan Olvizo de Pablo.
Orense, Rufino Saenz.
Oñate, Garay y Arregui.
Pamplona, Viuda de Echarry é hijos.
Pontevedra, Ramon Vazquez Garza y C.ª
Palma de Mallorca, Miguel Salvá y Candel.
Padron, I. de la Riva y Sobrinos.
Puente Genil Francisco Castillo y Parejo.
Rivadeo, José Martinez Bengochea.
Sevilla, Tomás de la Calzada.
Santander, Martinez y C.ª
San Sebastian, Garay y Arregui.
Santiago, Manuel Perez Saez.
Tarragona, Joaquin Gomis.
Valencia, Fleta y Medrano.
Vigo, Roquejo Lopez Perez y C.ª
Valladolid, Redondo Hnos.
Villa García, Mateo García de la Riva.
Vich, José Ponderido.
Zaragoza, Pedro Portabella.

m 9-perm-3.ª p]

PECTORAL

DE CEREZA

DEL DOCTOR

AYER

Para la pronta curacion del croup, angina, constipacion, los resfriados, ronquera, alferesía ó garrotillo, bronquitis, tisis en su principio y para el alivio de los héticos declarados.

El Pectoral de Cereza se ha introducido y está hoy en uso constante en los hospitales y ejércitos, las casas de beneficencia y las prácticas particulares en Inglaterra, Francia, Alemania, Estados-Unidos y Brasil, en donde la ciencia médica ha alcanzado su mas alto grado de perfeccion.

Millares de casos de afecciones pulmonares que habian burlado todo recurso del saber humano, se han curado radicalmente con el uso de este Pectoral de Cereza y estas curas la han con conviccion á todos los que tienen conocimiento de ellas.

La tisis se cree generalmente incurable, y sin embargo en muchos casos que la enfermedad parecia arraigada se ha curado con el uso constante del Pectoral de Cereza.

La tos descuidada llega á ser crónica é induce á la formacion de tubérculos en los pulmones, cúrase á tiempo, tomando dosis pequeñas tres veces al dia y un baño caliente de piés á la noche. Personas que padecen de una tos arraigada que no las deja dormir, si toman este medicamento al acostarse se levantarán descansadas.

Los cantores y oradores encontrarán alivio tomando el Pectoral de Cereza.

El asma siempre se alivia y muchas veces se cura.

La bronquitis se cura generalmente muy pronto con dosis pequeñas y frecuentes.

Los resfríos se curan siempre tomando el pectoral á tiempo.

La tos convulsa debe aliviarse al momento tomando dósis pequeñas, pero frecuentes.

El croup al momento que se siente la tos ó hipo peculiar á esta enfermedad, se administra un vomitivo y despues se curará la enfermedad con dósis frecuentes de Pectoral de Ayer.

Toda familia debe tener el Pectoral de Cereza de Ayer á mano, particularmente cuando hay criaturas, porque el tiempo precioso que se pierde en procurarlo, puede ser lo suficiente para que sea fatal al niño querido. Manden buscar un frasco (y un almanaque gratis) con los certificados de curas.

Se vende en las boticas principales.

AGENTES LEBAS NUTTALL y C.ª; Cerrito 169.

15-p-d.p. 1[2

Medical Practitioners

At a general meeting of the subscribers to the British Hospital held on the 7th. instant, it being found necessary to reduce the expenses of the institution, more especially as regards the salary of the Medical attendant. Medical practitioners are invited to send intenders for this office addressed to the secretary, to the care of the British Consulate, n. 83, calle Washington, by noon the 27 th instant, for further information apply to Mr Littlejohn, calle Zavala n.º 106.—Montevideo, 18 May 1872. m18-9p.

Dr. Demetrio Aguirre

Médico y cirujano de la facultad de Madrid, ofrece al público sus servicios profesionales.

Consultas de 11 á 2 de la tarde. Calle 18 de Julio, n. 57.

a30-1mes-3ra.pá]

Colchon elástico BERSON

PRIVILEGIADO POR EL GOBIERNO

Superior á todo lo conocido; es confortable, sólido, simple, de un manejo fácil y de un precio acomodado. En su fabricacion no entra mas que fierro y alambre, lo que impide pueda ser refugio á los insectos.

El colchon Berson ha sido premiado varias veces y aprobado por la Academia de Medicina de Francia.

7—Calle del Uruguay—9

1 18-perm

Pianos! Pianos!

Domingo Tagliabue y Pedro Baldrea, constructores de pianos se han establecido en la calle del Uruguay, n. 49. Se ofrecen al público para afinar y componer cualquier compostura de pianos, á precios muy arreglados y garantiendo todas las composturas. Tambien se reciben encargos de la campaña.—Para el pago se darán plazos convencionales. m. 11d.

SEVERIANO TORRES

BALANCEADOR PÚBLICO

Calle del Cerrito, núm. 73

a.6-perm.

A los Españoles

LETRAS

SOBRE TODOS LOS PUEBLOS DE ESPAÑA

Se dan por cualquier cantidad en el escritorio de Busto Hermanos, calle de Zavala, n. 67.

f9-perm

AVISOS MARÍTIMOS

COMPAGNIE DES

Messageries Maritimes de France

PAQUEBOTS POSTE FRANÇAIS

GRAN REBAJA DE PRECIOS

El Paquebot Poste á vapor

SINDH

Su capitan MASSENET

Saldrá de aquí con destino á Burdeos, el 31 de Mayo, á las 3 de la tarde, haciendo escalas en Rio Janeiro, Bahía, Pernambuco, Dakar y Lisboa.

Recibe carga y pasageros para dichos puertos.

	1.ª clase (cámara)	3.ª clase Entrepuente
Para Burdeos	418 patacs. oro	74 patacs. oro.
Para Lisboa	423 " "	60 " "
Para Rio Janeiro	49 " "	23 " "

Se dán boletos de ida y vuelta servibles por un año con rebaja de 20 p% para la 1.ª clase para los puertos trasatlánticos.

Se dán tambien boletos de ida y vuelta servibles por 6 meses y con rebaja entre los varios puertos del Brasil y del Plata por cualquier viaje.

En los viajes para Europa, se hace una rebaja de 10 p.% á las familias que paguen 4 ó mas plazas de primera.

Las encomiendas serán recibidas en la Agencia hasta las 4 de la tarde del dia 30 víspera de la salida.

Los bultos de dinero serán recibidos en la Agencia hasta las 10 de la mañana del dia de la salida.

Por mas informes, y para tratar del flete de las mercancías, ocúrrase á la Agencia, calle de las Piedras, 152.

m19-10p. El Agente, J. Charry.

Société Générale

DE

Transports maritimes á vapeur

LINEA MENSUAL DE GENOVA Y MARSELLA Á MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

El vapor paquete francés

SAVOIE

CAPITAN GIRARD

de 3,000 toneladas, saldrá el 21 de Mayo para Marsella, Génova y Nápoles, con escalas en Rio Janeiro y Barcelona.

Precios de los pasages

	1.ª clase.	2.ª clase.	3.ª clase.
Rio Janeiro	Patacones 50	Patacones 42	Patacones 33
Marsella	" 175	" 120	" 60
Barcelona	" 150	" 110	" 60
Génova	" 190	" 140	" 60
Nápoles	" 200	" 150	" 60

Los pasageros para Barcelona y Nápoles serán trasbordados en Marsella para otros vapores de la sociedad inmediatamente despues de su llegada.

Se dan boletos de pasage de primera clase de ida y vuelta con rebaja de un 20 p%, válidos por un año.

A las familias que tomen pasage de primera clase para cuatro ó mas personas se les hará una rebaja.

Las personas que deseen hacer venir pasageros de Europa pagarán aquí su pasage contra una carta de crédito, y en el caso de quedar sin efecto, se les devolverá íntegramente el importe á presentacion de la carta de crédito.

Se admite carga, encomiendas y dinero á flete, y se asegura por cuenta de la Sociedad.

Para mas informes ocúrrase á sus agentes, calle de Zavala 123.

a.22-perm. M. Llamas y Ca.

P. S. N. C.

PACIFIC STEAM

Navigation Company

LINEA ENTRE

Liverpool y Valparaiso

EXTENSION HASTA EL CALLAO

De Liverpool á Rio de Janeiro en 21 dias.
De Liverpool á Montevideo en 26 "
De Liverpool á Valparaiso en 38 "

Las fechas en que deben salir los vapores de esta compañía en el mes de Mayo, son las siguientes:

Para Valparaiso etc., 8 ó 9 y 24 ó 25 de cada mes.

Para Liverpool etc., 12 y 27 de cada mes.

Con escepciones casuales, de las cuales, se dará debido aviso.

Los puertos en que tocan los vapores, son; saliendo de LIVERPOOL:

BORDEAUX
SANTANDER
LISBOA
RIO DE JANEIRO
MONTEVIDEO
PUNTA ARENAS
VALPARAISO
ARICA
ISLAY
CALLAO

Para Liverpool

EL VAPOR PAQUETE REAL

CHIMBORAZO

De 3,500 toneladas y 650 caballos; su comandante P. C. Petrie.—Es esperado en Montevideo, de Valparaiso, el dia 26 de Mayo para salir el dia 27 para Liverpool con escalas en Rio Janeiro, Lisboa y Burdeos llevando pasajeros.

Para el Callao

EL VAPOR PAQUETE REAL

LUSITANIA

De 3,500 toneladas y 650 caballos; su comandante M. D. Hammill.—Es esperado en Montevideo de Liverpool el dia 25 de Mayo, y saldrá á las pocas horas de su llegada para el Callao y escalas.

Los pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase, serán servidos con vino de mesa.

Ninguno de los vapores arriba mencionados saldrá antes de 7 horas despues de haber fondeado en este puerto.

De Lisboa hay trenes especiales (expresa) en conexion con estos vapores para conducir los pasageros hasta Madrid, Burdeos, Paris etc.

Se espiden boletos para aquellos puntos á pasageros de 1.ª y 2.ª clase.

Se espenden boletos de ida y vuelta, válidos por un año, á pasageros de 1.ª clase, con una rebaja de 25 por ciento. A compañías y familias se hace la reducion de costumbre.

—Dinero á flete á precio convencional.

Para otros pormenores ocúrrase á los Agentes calle Perez Castellanos núm. 98

Yarrow Hnry y C.ª

ITINERARIO DEL VAPOR ITALIANO

Comercio de Mercedes

Saldrá de Montevideo para Mercedes con escala en Nueva-Palmira, los dias 5, 15 y 25 de cada mes, y de Mercedes para Montevideo con escala en Nueva-Palmira los dias 10, 20 y 30.

Admite carga, pasajeros y dinero á flete.

Por mas pormenores ocurrir á su agente D. Macció, calle de Solís, n. 23. m14-perm

Paloma de Cantabria

Y

SISARGA

Se previene á los pasajeros venidos en los espresados buques, que en lo sucesivo se les recibirá el pago de sus pasajes en moneda corriente, sin descuento.

Consignatarios, Busto Hnos.

Zavala, n. 67

IDIOMAS

E. FRANSCINI

EX-ALUMNO DE LA UNIVERSIDAD DE BERNA Y DE LA ACADEMIA DE GINEBRA

[illegible]

MISIONES NÚM. 231

THE FRENCH, ITALIEN AND OTHER LANGUAGES

taught by the well known teacher

PROF. E. FRANSCINI

MISIONES NÚM. 231

FÜR DEUTSCHE

[illegible]

MISIONES, 231

SANGUIJUELAS

HAMBURGUESAS Y FRANCESAS

Se aplican, se venden por mayor y menor, calle 18 de Julio, núm. 7, y se administran baños de vapor. m 31-perm.

RELOJERIA

DEL CORREO

183 — CALLE SARANDÍ — 183

¡¡Gran baratillo en toda clase de composturas de relojes!!

Se limpia cualquier clase de reloj, por el ínfimo precio de 15 reales y se ponen vidrios á los de bolsillo por solo 2 reales.

Composturas garantidas por un año. ag. 19-perm

DINERO

EN LA

Protectora Oriental

AGENCIA DE PRÉSTAMOS

85 — 25 MAYO — 85

Se proporciona dinero á las personas que lo soliciten con interés módico [illegible]

[illegible]

115-perm

SECRETARIA DE LA

Escuela Politécnica ORIENTAL

[illegible]

EN LA

Bomberia y hojalateria

DE

A. MARCHAL CARMINATI Y Cª

SUCESORES DE A. PAGUAND

Calle de Mercedes, n. 119

[illegible]

El Dr. Nunes da Costa

MÉDICO-CIRUJANO Y PARTERO

Calle Colon, 176

Consultas todos los días, de las 12 á las 3 de la tarde.

Recibe órdenes por escrito á toda hora.

ESPECIALIDADES

Enfermedades y operaciones de los ojos, del útero y de la uretra.

Consulado General DE FRANCIA

[illegible]

SE OFRECE AL PÚBLICO

[illegible]

Diarreas, despeño y disenteria

[illegible]

Banco Montevideano

EN LIQUIDACION

[illegible]

Montevideo, Mayo 18 de 1872.

COMISION DE S. PÚBLICA

[illegible]

Montevideo, Mayo 22 de 1872.

Banco de Lóndres

Y RIO DE LA PLATA

La tasa de interés desde esta fecha hasta nueva disposicion será como sigue:

Oro.

Cuentas corrientes, se abona.	3 p.%	anual
Depósitos fijos, 3 meses.	5	»
Id. id. 6 id.	6	»
Id. á retirar con 30 días de aviso.	6	»

Moneda Corriente.

Cuentas corrientes, se abona.	3 p.%	anual
Depósitos fijos, 3 meses.	5	»
Id. id. 6 id.	6	»
Id. á retirar con 30 días de aviso.	6	»

Montevideo, Abril 1.º de 1872.

f. 1º-perm.

Banco Franco-Platense

45—CALLE DEL RINCON—45

Sociedad anónima autorizada por decreto del Superior Gobierno con fecha de 27 de Abril de 1871.

Capital constitutivo	$ 250,000
Capital progresivo autorizado por los Estatutos	» 1.000,000

TASA DE INTERÉS

El Banco abona:

1.º Para Depósitos en Cuentas corrientes con cheques	4 á 5 p%
2.º Para Depósitos disponibles á voluntad con cheques	» 2 »
3.º Para los Bonos de Caja á 15 días	» 5 »
4.º Idem idem á un mes	» 6 »
5.º Idem idem de 2 á 3 meses	» 8 »
6.º Idem idem de 4 á 6 meses	» 9 »
7.º Idem idem de 7 á 12 meses	» 10 »

Descuentos convencionales

Montevideo, Mayo 1.º de 1872.

El Gerente, *G. Stump.*

a.5.º-perm.

Banco Mauá y C.ª

BALANCE EN 30 DE ABRIL DE 1872

[illegible]

Banco Comercial

BALANCE EN 30 DE ABRIL DE 1872.

Activo

[illegible]

Pasivo

[illegible]

Montevideo, Abril 30 de 1872.

LAS

Novedades sastreriles DEL DIA

[illegible]

Sastreria de Guillermo Tell

MERCADO VIEJO, NÚMS. 70 Y 71

[illegible]

LETRAS

por cualquier cantidad sobre Bayonne, Pau, Oloron, Orthez, Mauleon, Tarbes á otras ciudades del mediodía de la Francia.

Se dan en el escritorio de Leon Duguerre y Ca., calle del Rincon, núm. 49.

65-perm

PASTILLAS DE FOSFATO DE HIERRO

DE SCHAEDELIN

La preparacion ferruginosa mas propia para reemplazar el aceite de hígado de bacalao

[illegible]

Antonio Martin

[illegible]

ZUECOS

[illegible]

Especial surtido de calzado

PARA

SEMANA SANTA

EN EL

GRAN BARATILLO

[illegible]

El dueño de este establecimiento ha recibido un variado surtido de los mejores que confeccionan en Europa para señoras y señoritas, en botas y botines de franela, cabritilla, cuero de perro y paño-merino negro, bronceados y de color para niñas y tacos de última novedad; y los hay lisos, y botones á los costados desde 15 á 45 rls. par. Para caballeros botines de becerro, cabritilla, cuero de perro y de charol, lisos y con recortes en prunela y casimir con hebillas y botones á los costados, desde 20 rls. á 40 rls. par. Para niños y niñas un variado surtido de lo mas elegante, desde 4 á 35 rls. par.

Avisamos al público y á nuestros marchantes que el que quiera lucir un lindo botin que vaya á la «Positiva Sorpresa» que sigue como siempre vendiendo al precio fabulosamente barato.

Nota—¡Ojo! Ocasion para comprar casi de valde. Se realizan todas las existencias de calzado de verano con una rebaja considerable.

Segun aviso en el próximo Paquete se espera otra nueva remesa de calzado y de zuecos y botas largas y cortas.

a21-perm.

EN ESTA IMPRENTA

SE VENDE

PAPEL DEL FORMATO DEL «SIGLO».

IDEM DE OFICIO.

IDEM DE CARTAS.

TINTA PARA IMPRIMIR.

POTASA.

Boticas de Guillomotto, calle del 25 de Mayo, 420; de Demarchy Hnos. y Cª, calle Sarandí, esquina Cerro. Botica Francesa, calle del 25 de Mayo, esquina á la de Colon, y en todas las boticas acreditadas.

El Aceite de hígado de bacalao reemplazado

El aceite de hígado de bacalao debe sus propiedades al iodo; pero este medicamento es tan repugnante y tan difícil de digerir, que desde su aparicion se empezó á buscar la manera de reemplazarle. Entre los productos propuestos al efecto hay uno que ha sobrevivido y que los médicos preconizan y recomiendan desde hace veinte años: tal es el *Jarabe de rábano yodado* de Grimault y Cª, farmacéuticos de Paris. Como el aceite de hígado de bacalao, este jarabe contiene el iodo naturalmente, y ademas los jugos eminentemente depurativos y sulfurosos del *rábano silvestre*, la *coclearia* y el *berro*. Es el mejor medicamento para las personas débiles [illegible]

NUEVO CONFITE PECTORAL

[illegible]

EL MEJOR TÓNICO

[illegible]

EL ASMA CURADA!

[illegible]

VIVA LA PAZ

SE HA RECIBIDO LA PRIMERA REMESA

EN EL GRAN BARATILLO

CALZADO Y ZUECOS

CALLE DE LA COLONIA N.º 36 Y 38

[illegible]

Antonio Pons.

VERDADERAS INYECCION Y CAPSULAS

RICORD

DE CH. FAVROT

CURACION CIERTA

CH. FAVROT

[illegible]

JARABE PECTORAL Y PASTA DE NAFÉ DELANGRENIER

[illegible]

LA

VELOUTINE

DE

POLVO DE ARROZ

[illegible]

El Dr. Guisasola

[illegible]

Se alquila

[illegible]

Se alquila

[illegible]

Campos

[illegible]

Almacen de la Rosa

[illegible]

Se alquila

[illegible]

Ovejas

[illegible]

Emplazamiento

[illegible]

D. Demetrio Isola

[illegible]

Al comercio

[illegible]

Se vende

[illegible]

Aviso de Policia

[illegible]

Oficial barbero

[illegible]

Venancio Ruiz

[illegible]

Habiendo

[illegible]

Progreso Oriental

La reunion general de accionistas que debia tener lugar el Martes 28 del corriente [illegible] para el 5 del entrante Junio á la una de la tarde en la oficina de la Sociedad.

Se recomienda la asistencia.

m 25-3p

La Comision.

A LOS ACREEDORES

de don Antonio Pereira y Castro.

[illegible]

Taller de Herreria

Y MAQUINISTA

[illegible]

LORNE

BAZAR ORIENTAL

CALLE DEL 18 DE JULIO, NÚM. 62

ESQUINA CONVENCION

CARBON

DE COCINA

Y

DE FRAGUA

LEÑA Y SAL

BARRACA SOLIS

CALLE ITUZAINGO ESQUINA 25 DE AGOSTO

MÁQUINAS

DE COSER

DE LA LEJÍTIMA FÁBRICA

SINGER

SE VENDEN

[illegible]

DOCTOR BONIFACIO DIEZ SALAZAR

[illegible]

ESPECIALIDADES

HORAS DE CONSULTA, DE 11 á 2 DE LA TARDE.

Único remedio

CONTRA TODA EPIDEMIA.

[illegible]

NUEVA TARIFA DE ADUANAS

[illegible]

SE VENDEN EN ESTA IMPRENTA

Transferencias

[illegible]

¡Ojo! A las novedades

[illegible]

Se necesita Vendedor Gazeaux

[illegible]

Enfermedades

[illegible]

Se vende

[illegible]

Agencia

[illegible]

Se alquila

[illegible]

Prevencion

[illegible]

Cocinera

[illegible]

Se alquila

[illegible]

Niñera

[illegible]

Ama de leche

[illegible]

Judicial

[illegible]

Edicto

[illegible]

Edicto

[illegible]

Embargo

[illegible]

Edicto

[illegible]

Edicto

[illegible]

Se ofrece

[illegible]

A quien quiera

[illegible]

Judicial

[illegible]

Se previene

[illegible]

Ojo á la ganga

[illegible]

Se desea

[illegible]

Tilbury

[illegible]

Se alquila

[illegible]

Se vende

[illegible]

Se alquila

[illegible]

Almoneda

[illegible]

Mozo para hotel

[illegible]

Se vende

[illegible]

Edicto

[illegible]

Costureras

[illegible]

Fortuna

[illegible]

Cocinera

[illegible]

A las señoras

[illegible]

Secretaria

[illegible]

¡¡Atencion!!

[illegible]

Se alquila

[illegible]

Se avisa al público

[illegible]

Emplazamiento

[illegible]

FRANCISCO ZUGARRAMURDI

PROFESOR DENTISTA

91—CALLE DE ZAVALA—91

ESQUINA 25 DE MAYO

Avisa á sus amigos y clientela que continúa como siempre poniendo dentaduras completas y parciales, con paladar de oro y cauchuc (ámbar). Ademas tiene un operador dentista recien llegado de Nueva-York, muy inteligente en lo que concierne á su profesion, y con especialidad para la orificacion de los dientes, en cuya operacion difícilmente se hallará quien lo aventaje.

El mismo, por su larga práctica administra el Gas Protoxido de azoe purificado y completamente inofensivo para la extraccion de los dientes sin dolor.—Horas de trabajo, de las 8 á las 5. J.8-p.

Ferro-carril C. del Uruguay

APERTURA DE LA SECCION DE MONTEVIDEO A CANELONES

ITINERARIO DE INVIERNO

Dias de trabajo

IDA

SALIDA DE MONTEVIDEO	LLEGADA Á TATAY	COLON	INDEPENDENCIA	PIEDRAS	PROGRESO	J. SUAREZ	CANELONES
7 00	7 10	7 25	7 33	7 45	8 05	8 20	8 35
10 30	[illegible]	10 25	11 03	11 13	—	—	—
2 00	2 10	2 25	2 35	2 45	3 00	3 15	3 33
4 30	4 40	4 25	5 03	5 15	—	—	—

REGRESO

SALIDA DE CANELONES	LLEGADA Á J. SUAREZ	PROGRESO	PIEDRAS	INDEPENDENCIA	COLON	TATAY	MONTEVIDEO
7 25	7 40	8 05	8 25	8 30	8 43	8 53	9 05
—	—	—	11 30	11 43	11 53	12 03	12 15
2 25	2 40	3 00	3 15	3 25	3 35	3 50	4 00
—	—	—	5 30	5 45	5 53	6 03	6 15

Dias de fiesta

[illegible]

TARIFA DE PASAJEROS

[illegible]

BOLETOS DE IDA Y VUELTA

[illegible]

Todos los trenes pararán en Bella-Vista. Se previene á los pasajeros que deben presentarse con el importe justo de los pasajes. [illegible]

LA ADMINISTRACION.

GRAN

EXPOSICION

SIN RIVAL

278 — CALLE RINCON — 280

MAQUINAS DE COSER

Único establecimiento donde se encuentra constantemente el mas hermoso surtido de máquinas de coser de todos los sistemas (garantidas) y de las principales fábricas, á

PRECIOS MAS BARATOS

Recibe por todos los paquetes máquinas riquísimas para familias y sastres, sin ruido, como todavía no han venido hasta hoy; máquinas silenciosas, Singer, Pianer, Calbert, etc., etc., etc.

GARANTIDAS

MAQUINAS DE COSER

Hilo, seda y cordonnet, de todos colores y para toda clase de máquinas.

Riquísimo surtido de agujas para zapateros y familia.

Piezas para máquinas de todos los sistemas, con rebaja de 50 por ciento.

Taller especial para composturas, dirigido por el maquinista

ENRIQUE STAMPERT

VENTA POR MAYOR Y MENOR

n12-perm-dia por 1/2

LOS DENTISTAS AMERICANOS

141—CALLE CAMARAS—141

Avisan al público que se mudaron á los altos de la misma casa.

Ofrecen sus servicios profesionales á los que quieran ser bien servidos y al mismo tiempo

BUEN TRABAJO

Colocan desde un diente postizo, hasta una dentadura complete, bajo un sistema completamente nuevo al público.

Tambien emplomaduras de las mejores clases, como de oro, plata, pasta blanca etc.

Garanten sacar muelas sin dolor alguno, por el gas nítrico.

TODO EL TRABAJO ES GARANTIDO

GRAN DESCUBRIMIENTO

ACEITE DE HIGADO DE BACALAO DESINFECTADO

MEDALLA DE HONOR

ACEITE DE HIGADO DE BACALAO DESINFECTADO

BLANCO Y MORENO

[illegible]

FERRUGINOSO DE CHEVRIER

[illegible]

Farmacia de CHEVRIER, en Paris, 21, Faubourg Montmartre.

[illegible]

Depositarios en Montevideo: [illegible], W. Cranwell y Cª, A. Demarchi Hnos y Cª.